16STE JAARGANG No. 229 VRIJDAG 3 OKTOBER 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

oofdredacteur: Norbert Hendrikse • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Waterstofbom bij Alaska ontploft

Japans protest tegen kernproef van Amerika

TOKIO/ANCHORAGE. — De Japanse socialistische partij, de grootste ppositie-partij in het land, heeft vandaag bij de Amerikaanse ambassade Tokio een krachtig protest ingediend tegen de Amerikaanse kernproef le gisteren plaatsvond op het eiland Amchitka voor de kust van Alaska. unctionarissen van de visverwerkende industrie op Hokaido vrezen dat an de kabeljauwvisserij in het gebied van de Aloeten door de proef grote chade zal worden toegebracht. De Amerikanen namen gisteren een onderrondse proef met een waterstofbom, die was geplaatst op de bodem van en 2,28 meter breed gat met een diepte van 1280 meter. Door de ontloffing verdampten duizenden tonnen rotsgesteente. De proef, die verband ou houden met de ontwikkeling van anti-ballistische kernkoppen was edoeld om te kunnen vaststellen of het eiland Amchitka en omgeving, oor de kust van Alaska, geschikt zijn voor proeven met nog zwaardere ernwapens.

Vrees voor aardbeving

Amchitka ligt in een gebied waar ch nogal eens aardschokken voordoen en tegenstanders van de proef ebben dan ook de vrees geuit dat j zou kunnen leiden tot een aardeving of springvloed. Andere crici zijn bang dat het voortbestaan in vele dieren in het gebied gear loopt. De Amerikaanse comissie voor kernenergie heeft al laen weten dat er anderhalf uur na e explosie geen sporen zijn geonden van mogelijk vrijgekomen idio-activiteit. De kracht van de tploffing stond gelijk aan die van 2 ton TNT.

De Amerkaanse kernproef kwam rt nadat in Genève was bekendmaakt dat de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie het feitelijk eens zijn geworden over een ontwerpverdrag waarin het gebruik van kernwapens op de zeebodem wordt verboden. Het ontwerp zal — zoals wij reeds meldden in onze editie van gisteren — volgende week worden aangeboden aan de ontwapeningsconferentie in Genève, en verbiedt het gebruik van alle soorten kernwapens en ernstige vernielingen op de zeebodem, op een „vrije zone" langs de kust na. Het is niet bekend of de Amerikaanse kernproef van gisteren plaatsvond in deze z.g. vrije zone.

Autobotsing: 23 doden

LIMA. — Bij een botsing tussen een tjokvolle bus en een vrachtauto zijn donderdag op een verkeersweg ten noorden van Lima (Perú) 23 mensen om het leven gekomen. Bij het ongeluk liepen voorts vijftien mensen zware verwondingen op.

FDP en SPD in coalitie

BONN. — De fractie van de F.D.P. in de nieuwe Bondsdag heeft vandaag de tussen de onderhandelingscommissies van de F.D.P. en S.P.D. gesloten overeenkomsten goedgekeurd voor een regeringscoalitie in Bonn. Men schijnt overeenstemming te hebben bereikt over de grote lijnen van een regeringspolitiek en over de structuur van een coalitieregering.

MANGO VAN 750 GRAM



WILLEMSTAD — De heer Agustin Abreu de **Paulo** jr liet gisteren met **gerechtvaardigde** trots **enkele** vruchten zie die **hij** in zijn **hofje** naast **landhuis** Klein Kwartier **heeft** gekweekt. Hiermee wil hij aantonen, dat de Curacaose bodem veel meer kan produceren dan de mensen voormogelijk houden. Met wat medewerking van de overheid, zo zei hij, zou **men** met name in de ooftbouw veel meer kunnen produceren op Curacao. In zijn hofje heeft hij een grote verscheidenheid van **vruchtbomen:** mango, mandarijn, sinaasappel, grapefruit, guyaba, advocaat, zuurzak, mispel, cocosbomen, bananenstruiken enz. Hij liet een reuzen-mango zien, die 750 gram weegt (foto links). De plant is afkomstig uit Miami, twee jaar oud, en ongeveer 2,50 meter hoog. De grootste vrucht die hij van deze plant heeft geplukt, woog 802 gram, aldus de heer De Paulo.

De guyaba(rechts op de foto) is een Indische plant welke hij in Sto Domingo kocht en die **hier ook goed gedijt,** te oordelen naar de vrucht welke het heeft geproduceerd en welke een afwijkende vorm heeft (van een peer) van de Curacaose guyaba. Deze vrucht heeft ook veel meer vlees en alleen in het midden kleine pitjes.

De Curacaose guyaba heeft zoals bekend tot aan de schil toe pitjes. Het gewicht van deze vrucht varieert tussen 200 en 250 gram. De mandarijn-boom (tweede van rechts) is ook af**komstig** uit Miami. De plant is pas acht maanden oud en ongeveer 75 centimeter hoog.

De citroen (tweede van links) van een plant uit Miami is ook groter dan de vrucht van de Curäcaose plant. In zijn hofje heeft de heer De Paulo ongeveer zevenhonderd bomen staan waarvan 125 bananenstruiken (leveren even goede vruchten als wat wij uit Venezuela krijgen terwijl de prijs ook niet hoger is) en tweehonderd cocospalmen.

Informateur Petronia optimistisch

WILLEMSTAD — De heer E. O. Petronia is optimistisch gestemd over de gang van zaken bij de besprekingen die hij momenteel voert in het kader van zijn informatie-opdracht. Het beraad met afgevaardigden van verschillende politieke partijen ontwikkelt zich in gunstige richting en de informateur hoopt in de eerste helft van de volgende week zijn informatie-opdracht af te ronden. Over het mogelijke resultaat van zijn informatie wilde de heer Petronia nog geen mededelingen doen. De informateur is gisteren bij gouverneur mr N. Debrot geweest voor het uitbrengen van een tussentijds rapport. Vanmiddag zet hij zijn besprekingen voort.

Duitse militair spioneerde voor de DDR

MUNCHEN — De 30-jarige onderofficier Ekhardt Konopka uit Rosenheim is gisteren door de Westduitse militaire politie gearresteerd op verdenking van spionage voor Oostduitsland. Hij werd al lange tijd door de contraspionage in de gaten gehouden. Zijn arrestatie volgde nadat een inwoner van Rosenheim, die een spionagezaak verwikkeld was, le politie daarvan in kennis stelde.

Ook de echtgenote van Konopka s wagens spionage aangehouden. De onderofficier was gelegerd in Degendorff am Inn. Bij zijn arrestatie werden verscheidene microfilms gevonden.

TV-leider in Praag uit partij gestoten

PRAAG. — Het secretariaat van et centrale comité van de Tsjechoslowaakse communistische partij eeft Jiri Pelikan uit de partij gestoten, de vroegere algemeen directeur van de Tsjechoslowaakse televisie. In een verklaring wordt gezegd dat Pelikan, die half september in Italië in zijn land had moeten terugkeren, „zeer actief is geweest in rechtse opportunistische groepen" en dat hij „de Tsjechoslowaakse televisie heeft misbruikt om e partij en de socialistische orde n het land te ondermijnen".

Britse protesten inzake Gibraltar

LONDEN. — Engeland heeft bij Spanje scherp geprotesteerd tegen het afsnijden van de telefoonverbinding tussen Gibraltar en Spanje, heeft het ministerie van buitenlandse zaken in Londen meegedeeld. Bij de secretaris-generaal van de Unie van internationale tele-communicatie in Genève is geprotesteerd tegen het feit dat de Spaanse regering niet onmiddellijk aan de Britse regering heeft laten weten dat de telefoon zou worden afgesneden.

Feijenoord treft AC Milaan in tweede ronde

GENEVE — Vandaag is in Genève de loting verricht voor de achtste finales van de Europese bekertoernooien voor landskampioenen en bekerwinnaars. In het toernooi voor de landskampioenen speelt Feijenoord tegen bekerhouder AC Milan en PSV krijgt bij de bekerwinnaars een andere Italiaanse club, AS Roma, als tegenstander. De twee Nederlandse clubs spelen de eerste wedstrijd uit.



Chauffeur Balemans met vrouw en een van zijn kinderen.

Bonn begint geding tegen Eur.-commissie

BONN — De Westduitse regering zal het besluit van de Europese commissie dat de bondsrepubliek niet gerechtigd is haar landbouw te beschermen tegen de gevolgen van de zwevende markkoers aan het oordeel van het Europese gerechtshof onderwerpen. Hiertoe is donderdagmiddag besloten in een vergadering van de staatssecretarissen van buitenlandse zaken, economische zaken, financiën en voedselvoorziening. West-Duitsland zal zich bij het Europese hof vooral beklagen over het voorstel van de Europese commissie de invoer van landbouwprodukten uit de andere landen der Europese economische gemeenschap stop te zetten in plaats van de invoer met 5,5 procent te belasten en de uitvoer van agrarische produkten te stimuleren.

Een woordvoerder van de Europese commissie had donderdagmiddag nog geen commentaar op de persberichten over de beslissing van de Duitse regering. Men wilde op het EEG-hoofdkwartier kennelijk eerst officiële gegevens afwachten. In kringen van Europese waarnemers toonde men zich echter erg verbaasd over deze gang van zaken.

De Duitse beslissing wekte de indruk dat men in Bonn probeert toch de eigen zin door te drijven. en hangende een uitspraak van het Europese hof (die wel enige tijd op zich zal laten wachten) de eigen gang te gaan met de door de Europese commissie afgekeurde heffingen op invoeren van landbouwprodukten.

De aanbeveling van de Europese commissie is gebaseerd op de verklaring van de Westduitse regering dat de valutamaatregel tijdelijk is en zo spoedig mogelijk zal worden ingetrokken. De commissie meent daarom dat de gang van zaken op de gemeenschappelijke markt het minst wordt verstoord als de invoer van landbouwprodukten wordt opgeschort tot de nieuwe D-Markpariteit is vastgesteld.

De Westduitse regering daarentegen meent dat de stopzetting van de invoer veel minder met de Europese marktregelingen en het EEG-verdrag strookt dan een tijdelijke invoerheffing op landbouwprodukten.

Operatie in volle zee

ROTTERDAM. — Tijdens noodweer heeft korporaal-ziekenverpleger H. van Meurs van de Nederlandse ondrzeeboot-bestrijdingsjager „H.M. Zeeland" de gehalveerde rechterduim van marinekok Blok weer aan diens hand genaaid. De marinekok verloor een deel van zijn duim tussen de stalen deur van de bakkerij, die door een huizenhoge golf werd dichtgedrukt. De arts zat op de „Van Speijk" en kon wegens het slechte weer niet per helikopter naar de „Zeeland" die een oefenreis maakt op de Atlantische Oceaan, worden gebracht.

C. Balemans: „Wat ik heb meegemaakt gun ik niemand"

Nederlandse buschauffeur door Russen vastgehouden

BREDA. — Van de Bredase buschauffeur C. Balemans (44) geen kwaad woord over de Russen of Rusland, al hebben zij hem daar anderhalve maand vastgehouden. Op 17 augustus' 's morgens omstreeks half elf raakte hij met zijn bus vol passagiers (43 Australische, Engelse, Franse en Canadese toeristen) ongeveer honderd kilometer buiten Minsk in een slip. De gevolgen waren ontzettend: drie doden en twintig gewonden, onder wie chauffeur Balemans zelf. Vorige week vrijdag pas kreeg hij zijn papieren weer terug. Met de mededeling van de Russische politie dat hij geen schuld had gehad aan het busongeluk kon hij — eindelijk — naar huis. Vrijwel onopgemerkt keerde hij zaterdagavond in Breda weer.

Thuis in de Bredase Karbouwstraat vertelde hij dat hij geen moment getwijfeld heeft aan zijn onschuld, al weet hij nog niet hoe dat ongeluk precies is gekomen. „We waren 's morgens om negen uur uit Minsk vertrokken en onderweg naar de Poolse grens, op de terugreis eigenlijk. Er was geen ander verkeer op de weg. Het was regenachtig en de weg was nat, maar er was geen bocht of zo. Plotseling voelde ik de bus van achteren slippen, alsof ik door een olievlek reed. Het was net een draaikolk. De weg moet daar spiegelglad zijn geweest". Hoe hij uit de bus is gekomen weet chauffeur Balemans zelf niet, maar waarschijnlijk is hij er als een van de eersten uitgeslingerd. Hij werd met hoofdwonden, een gekneusde schouder, een lichte hersenschudding en een lichte shock opgenomen in een ziekenhuis in Baranowitzi. Daar heeft hij tweeëneenhalve week gelegen. Toen hij uit het ziekenhuis werd ontslagen mocht hij niet naar huis, omdat het politie-onderzoek nog niet was beëindigd. Hij kreeg onderdak in een Intourist-hotel in Minsk.

Beroerde tijd.

Tot vorige week vrijdag heeft Balemans daar een beroerde tijd doorgebracht, terwijl zijn gezin in Breda, — vrouw en zeven kinderen — dezelfde angstige spanning doormaakte. Balemans heeft nog geen verklaring voor het feit dat het zo lang heeft geduurd voordat hij weer naar huis mocht. „Al die vreemde mensen uit mijn bus hebben verklaard dat het niet mijn fout was", zegt hij. De bus is door de politie in beslag genomen en gekeurd en al na enkele dagen vrijgegeven. Dat ze een grondig onderzoek wilde instellen was een heel normale zaak. Maar waarom dat zolang heeft geduurd begrijp ik niet".

In zijn hotelkamer in Minsk — „ik werd daar prima behandeld en hoefde er niks te betalen" — heeft chauffeur Balemans vele slapeloze nachten geteld. „Iedereen probeerde me rustig te houden. Maar gerust kon ik niet zijn, zolang niemand me kon vertellen of en wanneer ik terug naar huis mocht. Ik was daar wel vrij om te gaan en te staan waar ik wilde, maar het liefst bleef ik maar op mijn kamer. Buiten het hotel ben ik maar één keer geweest om naar de kapper te gaan. Beneden in dat hotel werd wel gedanst, maar lachen kon ik niet. Dus kroop ik maar steeds op m'n kamer".

Balemans is vol lof over de wijze waarop hij door de Nederlandse ambassade in Rusland is gesteund. Een van de secretarissen, mr baron van Bentinck tot Schoonheten, zocht me regelmatig in Minsk op en bracht dan oude klare en sigaretten mee. In die oude klare had ik helemaal geen zin, maar ik rookte me wel suf".

„Wat ik heg meegemaakt gun ik niemand", zegt Balemans. die plotseling te horen kreeg dat het politieonderzoek beëindigd was en dat hij niet schuldig was bevonden.. Uit Moskou kwam het verlossende telefoontje dat hij naar huis mocht. Toen hij zijn papieren weer in zijn zak had heeft hij vlug al zijn spullen gepakt en is vertrokken, eerst met het vliegtuig naar Moskou en vandaar via Stockholm naar Nederland.

Voorlopig blijft Balemans nog enige tijd thuis. Hij heeft van dit busongeluk — hij was al zeventien jaar chauffeur en had nog nooit wat gehad — nog enige lichamelijke klachten overgehouden en is nog ziek gemeld. Bovendien heeft hij nog veertien dagen vakantie te goed. Of hij touringcarchauffeur blijft? „Dat beroep is tevens mijn hobby. Dus ik hoop wel op de bus te blijven. Maar ik ga liever niet meer naar Rusland", zegt hij.

Kilo's lichter.

Mevrouw Balemans, de laatste weken ettelijke kilo's lichter geworden, zegt: „Mijn man was als touringcarchauffeur wel vaker lang van huis, maar normaliter weet je wanneer hij terugkomt. Dan leef je naar die dag toe. De onzekerheid waarin wij de laatste weken hebben geleefd was verschrikkelijk".

In een zenuwachtige drukte merkte mevrouw Balemans op dat haar man er beter uitzag dan ze had verwacht. „Ik dacht dat-ie magerder zou zijn geworden. Ik had intussen nieuwe overhemden voor hem gekodht, maar die zijn te nauw aan de hals. Nu moet ik alle knoopjes gaan verzetten".

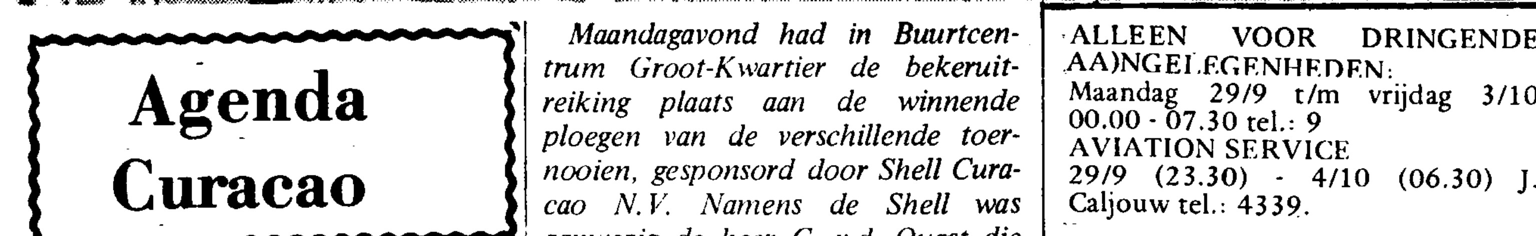
Statuten Arubaanse onderwijs-vakbond klaar

ORANJESTAD – Volgende week donderdagavond wordt in het Cultureel Centrum te Oranjestad een vergadering van alle leerkrachten op Aruba gehouden, waarbij de statuten voor de vakbond van leerkrachten aan de vergadering zullen worden voorgelegd. Maandagavond houdt het voorlopig bestuur van deze vakbond een persconferentie in Trocadero om over de vakbond en zijn statuten van gedachten te wisselen.

Het voorlopig bestuur heeft twee concept-statuten ontworpen. Het ontstaan van deze twee concept-statuten, welke in hun principiele opzet verschillen is het gevolg van de verschillende meningen die momenteel onder de leerkrachten bestaan ten aanzien van mogelijke structuren van de Algemene vakbond.

Enerzijds bestaat de mening, dat de vakbond in oprichting een structuur moet krijgen, die ondermeer differentiatie keurt naar de eilandelijke onderwijsgeledingen, het kleuteronderwijs, het basis-onderwijs, het buitengewoon lager onderwijs, het MAVO, het beroepsonderwijs en middelbaar onderwijs.

Anderzijds ontmoet men de stroming, die voor een structuur is. zoals die voor de Samenwerkende Onderwijsbonden (SOB) bestaat. Voordat volgende week deze statuten in stemming worden gebracht zal het voorlopige bestuur eerst nog de nodige vragen van de leden beantwoorden en eventuele toelichtingen geven.



Maandagavond had in Buurtcentrum Groot-Kwartier de bekeruitreiking plaats aan de winnende ploegen van de verschillende toernooien, gesponsord door Shell Curacao N.V. Namens de Shell was aanwezig de heer C. v.d. Quast die ook de bekers uitreikte. Op de foto: de heer Van der Quast temidden van de captains met hun bekers.

Agenda Curacao

BIOSCOPEN:
Roxy: 20.00 Romeo & Juliet. West-end: 19.00 - 21.00 Stranger, say your prayers; 23.30 Sombra de sartana, sombra de tu muerte. Cinelandia: 19.00 - 21.00 A bullit for the sheriff. Drive-in: 19.00 Greyfriars Bobby; 21.00 Die fleder maus; 24.00 Hercules tegen de kapitalisten. Cine -Rio: 20.00 Judoka. Airport Cinema: 19.15 - 21.15 Ik ben nieuwsgierig geel; 24.00 Asiento: 19,15 The lawless breed - leeft. 10 jr.

CINE–TRUCK:
Hedenavond te St. Willibrordus en morgenavond te Jan Doret.

BOTICA'S:
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 23718; PUNDA: Antillian, tel.: 36290.

DIVERSEN:
GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.
UITZENDING (RNWO) MIDDENGOLFBAND (375m):
19.30 - 21.10 Spaans en Engels.
21.10 - 21.30 Nederlands.
TONEEL: 20.30 opv. Kani mi, pa mi kani bo - CPA.
MODESHOW: 20.30 en nightlife show - hotel Curacao int.

OPENB. VERG. 20.00 Frente Obrero - Noord Rozendaal.

SPORT:
VOETBAL: 20.00 Veendam vs Jong Colombia - hoofdkl. - rifstadion.

NOVEEN: 19.00 tgv viering feest Olv van Fatima - kerk Suffisant.
BRIDGE: 20.00 club CPN, Dominguito.
DAMKAMP.: 20.00 club JPF.
CUROM: 22.00 - 23.30 progr. Ga nog niet weg.

HOTELS:
Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. zangeres Sheryl Lym (zat.: 22.00 en 24.00). Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.00 - 01.00 optr. zanger Dick Bennett (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 optr. zangeres Dolores Leigh en dansen op muziek van Alfredo y su orquesta. (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. (woensdag: modeshow; vrijdag: rijsttafel); Bianca Hotel: 21.00 dansen muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 show en dansen op muziek van Country Inn Combo. Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discothec (vrijd. en zat. 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

TELECURACAO:
17.00 Kinderuurtje; 17.30 Frankenstein jr.; 18.00 Alliance Francaise; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Publ. service; 19.15 EVD; 19.30 Family affair; 20.00 Hawaii Five-O; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-show; 23.00 The 3 stooges.

ZATERDAG:
DIVERSEN:
SOFTBALL: 16.30 play off - Texas Instr. vs Postkantoor - stadion Suffisant.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO NV
OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 21.00 tel.: 2307 29/9 (21.00) - 4/10 (07.30) N.R. de Paula tel.: 0-35410 b.g.g. tel. 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 29/9 t/m vrijdag 3/10 S.N. Wanga, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario, tel.: 0-43823 b.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 29/9 t/m vrijdag 3/10 00.00 - 07.30 tel.: 9
AVIATION SERVICE
29/9 (23.30) - 4/10 (06.30) J. Caljouw tel.: 4339.

BEURS VAN NEW YORK

	2/10	1/10		2/10	1/10
Aluminium Corp.	68 1/4	67 1/4	K.L.M.	62	61
Amerada	36 1/8	—	McDon...ll Dougl. C	24 5/8	24 3/4
Amer. tel. and tel.	50 3/4	50 1/4	Monsanto	38 7/8	38 3/4
Anaconda	27 5/8	27	Nat. Cash. Register	142 1/4	137 3/4
Bethlehem Steel	28 1/2	28 1/8	Olin Mathieson	22 3/8	22 3/8
Boeing	32 5/8	32 3/4	Pennsylv. Cental Co	35 3/8	36 5/8
Brit. Am. Oil	17 1/8	17 5/8	Phillips Petr.	28 1/2	27 5/8
Canadian Pacific	73	73 1/8	Republic Steel	36 7/8	37
Caterpillar	43 1/4	44 1/2	Reynolds Tob.	42	40 1/2
Chrysler	37 5/8	37	Royal Dutch	43 3/4	44 5/8
Columbia Gas	25 7/8	25 7/8	Sear Roubeck	67 3/4	68 1/8
North. Am. Philips	53	52 3/4	Shell Oil	53 1/2	53 1/4
Dupont de Nemour	116 1/4	114 1/8	Sperry Rand	43 1/2	42 5/8
Westerban	37 1/2	37 1/4	Standard Oil of Cal.	56 3/8	56
Ford Motor	44	43 1/4	Standard Oil of N.J.	69 1/2	68 5/8
General Electric	85 1/8	84 1/4	Texas Instrum.	127 3/4	127 1/4
General Motors	72 1/4	72 7/8	Twent. Century Fox	20 3/4	20
I.B.M.	344 1/2	343 1/2	U.S. Steel	36 7/8	36 7/8
Intern. Nickel	36 1/4	36 1/4	Westingh. Electric	55	56
Intern. tel. and tel.	54 3/4	54 1/8			

BEURS VAN AMSTERDAM

	3/10	2/10		3/10	2/10
Pc Ned '66-1	90.20	89.90	OGEM	8.50	88
AKU	118.80	118.40	Rijn-Schelde	110	110.2
Heinekens bel. en beh	174.30	173.80	EMS 1e	25.50	25.30
Heineken's bier	175.80	174.20	Scholten Honig	50.80	50
Hoogovens	105.20	105.70	T. en D. Verblifa	—	78.50
KZO	141.70	141.20	VMF	86.10	86.20
Philips	63	62.10	Ver. Ned. Uitgersbed	240	239.50
Unilever	111.40	110.80	Wereldhaven	499	502
Kon. Olie	159.60	160.50	Wessanen	74.50	74
KLM	204.50	203	Billiton 2e	152.10	152
KNSM	101.8	104.3	Ant. Brouwerij	—	—
V. Ommeren	200.5	203.5	Ant. Verf	115	—
Scheepvaartunie	122	121.8	Aruba	—	113
Alg. Bank Ned.	260.50	260	Sur. Brouw.	—	870
N t. Nederlanden	96.50	97.80	Converto	110	110.2
Ngombezi	76	77	Goldmines	203	203
Albert Heijn	161	161.80	IKA Bel. mij.	84	84
Bergh Jurgens	194	193	NEFO		
Bergoss	460	461	Robeco	243	242.40
V. Berkel	157.5	155	Rolinco	20.50	219.40
Bols	184	182.50	Utilico	114.40	113.30
Bredero Ver. Bedr.	430	431	Alcan Alum.	28.50	28.20
Burhmann Tetterode	540	540	Ned. Ant. 6 1/2 '67	83.70	83.60
Bijenkorf-Beheer	570	558	Ned. Ant. 5 '60	82.50	82.50
Calve	722	715	Ned. Ant. 4 1/2 '59	85.70	85.70
Cur. Handelmij.	118.5	117.8	Ned. Ant. 4 1/2 '62	77.30	77.30
Elsevier	590	570	Pakhoed Holding	85.10	84
Fokker	390	396			
V. Gelder	147	149	ANP indices		
Gist-Brocades	119.50	118	Intern concern	120.3	120.0
V.D. Grinten	291	291	Industrie	113.4	113.1
Hagemeijer	116.50	117	Scheepv.	78.3	79.5
Internatio	273	275.5	Banken	110	111.0
Kon. Ned. Papier	156	158	Handel	110.3	110.3
Mueller	315.5	319	Algemeen	114.4	114.3
Naarden	702	697			

Eén miljoen Toyota's naar het buitenland

TOKIO — Toyota Motor Co, heeft als eerste Japanse autofabriek een miljoen autos uitgevoerd. De onderneming begon de autouitvoer in 1936 met de verscheping van vier vrachtautos naar China. Aan het einde van de tweede wereldoorlog had Toyota 5.959 autos uitgevoerd. Na de oorlog is de uitvoer van Toyota-autos gestaag toegenomen. In 1961 werden 11,675 autos uitgevoerd,in 1965 63.474 autos en in 1968 279.087 autos. Toyota verwacht dat dit jaar meer dan 400.000 autos zullen worden uitgevoerd (gestreefd werd naar de uitvoer van150.000 autos). Toyota heft in de eerste acht maanden van dit jaar 253.134 150.000 autos). Toyota heeft in de eerste acht maanden van dit jaar 253.134

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Aegis 3 te Port au Prince; Ammon 3 te W'stad; Archimedes 3 te R'dam verw.; Ceres 2 1030 m zw Azoren nr Delfzijl; Diogenes 3 vn San Juan nr Sto. Domingo; Ganymedes 2 270 m no vn San Juan nr Europa; Kreon 2 1400 m ono Bermuda nr St. Croix; Ladon 2 vn Port of Spain nr Matanzas; Marathon 2 te Cur.; Maron 2 1100 m zw Azoren nr A'dam; Mercurius 2 430 m zw Flores nr Barbados; Neptunus 2 350 m n Azoren nr Antwerpen; Oranje Nassau 2 vn Ponta Delgada nr Southampton; Palamedes 2 1150 m no Georgetown nr Georgetown; Parthenon 2 te Georgetown; Pericles 2 140 m no St. Maarten nr Cristobal; Prins der Nederlanden 3 te Aruba; Sinon 3 te Mobile verw.; Socrates 2 320 m nw Bermuda nr A'dam; Theron4 te Houston verw.

TANKERS — Camitia 2 625 m ozo Bermuda nr Stanlow; Cinulia 2 830 m o Bermuda nr Cur.; Esso Amsterdam 2 te Antwerpen; Esso Rotterdam 2 530 m ozo New Foundland nr Slagen; Forest Lake 2 250 m nw Kp Finisterre nr Aruba; Kopionella 7 te Pauillac verw.; Kryptos p 2 Landsend nr Cur.

Beursberichten

NEW YORK, — Op de Newyorkse effectenbeurs werd gisteren tijdens de ochtendhandel de "magische grens" van 800 van het industrieel gemiddelde van Dow Jones bereikt, waarna tijdens de middaghandel een flink herstel intrad. Het is de derde keer sedert juli dat zich dit verschijnsel voordoet. De toeneming van de bedrijvigheid was van dien aard dat de tikker een achterstand van twee minuten opliep, waarvan bij het slot nog een minuut over was. Tijdens beurstijd hield de Democratische senator Mansfield opnieuw een pleidooi voor een staakt het vuren in Vietnam, maar volgens de deskundigen had dat weinig invloed op het koersverloop. Sommigen waren van mening dat het herstel veroorzaakt was door baissedekkingen. Anderen zeiden dat het een technische herstel was en wezen op het feit dat de verkoopdruk tijdens de periode van dalende koersen niet groot is geweest en dat de glamourfondsen zich goed hebben kunnen handhaven. Bij het slot waren de koersverbeteringen ruimschootsin de meerdheid en gaf het industriegemiddelde van Standard and Poor een stijging van 83 cent te zien in vergelijking met het slot van woensdag. De in de meerderheid en gaf het industriegemiddelde van Standard and Poor een bijna zes miljoen aandelen verhandeld.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1595. Daarvan sloten er 787 hoger, 537, lager en 271 onveranderd.

AMSTERDAM — Na licht verdeelde opening trokken de internationals later sterk aan vooral voor Kon Olie mede door vraag voor Zwitserse rekening waardoor dit fonds prijshoudend sloot.

AKU en Unilever aan de vaste kant, Hoogovens weinig veranderd en Philips goed prijshoudend. Cultures en scheepvaarten merendeels gemakkelijker, staatsfondsen in herstel.

TOM POES EN DE PROLZWAMME

6664 — Heer Bommel liet zijn blikken droevig over het verwoeste landschap dwalen en zodoende werd hij een klein ventje gewaar dat wat verderop naar de grond stond te kijken.

"Pee Pastinakel," sprak hij. "Misschien weet die er meer van. Dit gaat tenslotte zomaar niet! "

Met dese woorden liep hij verder de heuvel af, en Tom Poes volgde hem zwijgend.

"Weet u misschien waar mijn vijver gebleven is? vroeg heer Ollie toen ze dichterbij waren gekomen. "U weet wel, dat prachtige stukje natuur waar mijn goede vader placht te vissen en waar de treurwilg over de karpers hing te wuiven."

"Dat is weg, dat ziet u toch? " zei het mannetje, zich oprichtend. "We hebben het water dichtgeplempt met ontploffingsmotoren. Om er een huis op te zetten van gietsteen. De grond is verzuurd door de gorgel en de en planten zijn verwoest door de stuifzwam, die je hier ziet."

"Die paddestoelen? " vroeg heer Bommel mat. "Ja, daar was ik voor. Het zijn er veel, he? "

"Het zijn gifzwammen," zei Pastinakel. "Zuiver vergif. Overgebracht oosten, wed ik. En er is weinig tegen te doen wanneer de bol bar sporen vrij komen. U mag wel oppassen! "

"Oppassen? Hoezo? " vroeg Tom Poes.

"Die sporen zijn ongezond," verklaarde het ventje. "Ze slaan op de en vooral op de kolnidra, zodat je er heel rare nevelingen van krijgt. dat ik het spul nog in bedwang kan houden door ontzuring van de door bespuiting met bree. Maar als ik jullie was, zou ik hier niet blijven"

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL

45 — 6. Rechter Tie heeft slecht geslapen! Hij heeft van de onthoofde lijken van de boef Seng-san en de verlopen student Yang gedroomd. Na het ontwaken, nog voor zonsopgang, piekert hij over de vrouw genaamd Jade, die het vorige jaar ergens jammerlijk moest zijn omgekomen van honger en dorst, wiens laatste noodkreet in een ebbehouten doosje verborgen was. Zonder veel eetlust zit Rechter Tie aan zijn eenvoudig ontbijt, als Tsjiao Tai binnenkomt. "Ik ben zo even bij een paar ijzerhandelaars langs geweest, edelachtbare, om hun bijl, die ik gisteravond in de oude put heb gevonden, te laten zien. Maar ze hebben me verteld, dat deze een doodgewone houthakkersbijl is, die je overal voor tien koperstukken kunt kopen. Die bijl helpt ons gee verder de moordenaar te vinden! " Rechter Tie pikt met zijn eetsto stukje zoute vis op. Hij wil wat zeggen, maar op hetzelfde moment w op de deur geklopt en de voorman komt binnen. Na de rechter goede gewenst te hebben, zegt hij: "Zijne Excellentie, de voormalige Prefe vraagt u dringend te spreken, edelachtbare! " "Een voormalige Prefect Rechter Tie nadenkend. "Oh ja, die heb ik wel eens ontmoet. Ee lastige oude heer, als ik me goed herinner, Tsjiao Tai. Laat men binnen komen, voorman! "

Mej. R.M. Silonero vierde dagen haar 25 jarige jubile dienst van de stichting Tec onderwijs. Zij is verbonde administratrice aan de ouds grootste technische school op cao, het Technisch college St. Als blijk van erkentelijkheid haar verdiensten in de afgelo jaar werd mej. Silonero ge veerd en kreeg zo een rangsver

Behalve vertegenwoordige het bestuur van de stichting ook vertegenwoordigers van landgebied Curacao blijk van stelling. In zijn toespraak w directeur van het technische St. Jozef, de heer Merkies sympa hieke wijze waarme Silonero meegegroeid is m school en op de voorbeeldig waarmee zij zich van haar taa

Op de foto: het moment een heildronk wordt uitgebr de jubilaris.

Kritieke tijd voor Venezuela's olie

IN DE TELEGRAAF verscheen dezer dagen het volgende artikel onder de kop „Kritieke tijd voor Venezuela's olie":

De olie heeft van Venezuela met zijn 9 miljoen inwoners het rijkste land van Zuid-Amerika gemaakt. Maar nu, nadat juist 50 jaar geleden de wouden van stalen boortorens bij het Meer van Maracaibo zijn verrezen, is een kritiek moment in de geschiedenis van het land aangebroken. Hoge belastingen en gestegen produktiekosten, de ontsluiting van nieuwe olievelden elders in de wereld en vooral het rijzend getij van het nationalisme in Latijns-Amerika, waar ook Venezuela niet aan ontkomt, hebben de economische toekomst op het spel gezet. En juist in de jaren '70 zal Venezuela dringend buitenlandse investeringen en technologische bijstand nodig hebben, om niet tot achterlijkheid te vervallen.

Na ongeveer tien jaar van voorbereidingen staat de regering in Caracas op het punt een nieuwe aanpak van oliewinningen en olie-afzet te lanceren. Juist om aan het nationalisme tegemoet te komen is het de bedoeling de staat de controle te geven op zijn voornaamste natuurlijke hulpbron, de olie, maar tegelijkertijd de buitenlandse maatschappijen toch voldoende prikkel te verschaffen om van hun hulp in de toekomst verzekerd te blijven.

Van het oude systeem, dat aan de buitenlandse maatschappijen volledig de exploitatie van de oliebronnen overliet, wordt nu overgeschakeld op het nieuwe stelsel. Dat houdt in dat de buitenlandse maatschappijen onder contract van het staatsbedrijf, de Venezolean Petroleum Corporation komen te staan. Voor hun diensten krijgen zij van dat bedrijf een vaste uitkering plus een vergoeding in procenten op basis van de gewonnen olie en de gemaakte winst.

Voor de grote oliemaatschappijen betekent dit hogere risico's en lagere winsten. Geen van hen is erg gelukkig met de nieuwe spelregels, maar de regering speculeert erop, dat zij toch een deel in de Venezolaanse oliewinning willen behouden.

De proef op de som komt later dit jaar, wanneer de regering contracten gaat uitgeven voor een nieuw te explciteren olieveld van ongeveer 250.000 ha, aan het zuideinde van het Meer van Maracaibo. Zeventien maatschappijen uit zeven landen hebben er op ingeschreven, maar zij hebben hun voorwaarden nog niet bekendgemaakt. Ook de regering heeft daarover nog niets losgelaten.

Wanneer de contracten definitief worden uitgegeven zullen de voorwaarden angstvallig worden bestudeerd door de directies van alle grote oliemaatschappijen. Want voor hen zullen zij een aanwijzing geven over hun toekomst in Venezuela en over de vraag of de potentiele winsten de voortzetting van hun investeringen en van hun aanwezigheid in dat land nog rechtvaardigen. Voor de regering zal het de vuurproef zijn of zij de nationalistische eisen tot controle op de oliewinning kan bevredigen zonder dat het tot een economische catastrofe komt.

Om aan het eenzijdig afhankelijk zijn van de olie een eind te maken heeft de regering voorts aanzienlijke investeringen gedaan voor de ontwikkeling van de reusachtige ijzervoorraden in de bergen van de afgelegen provincie Guyana (in het oosten) waar een mijnen- en staalfabriekencomplex moet ontstaan dat van dit gebied op zekere dag „het Ruhrgebied van Zuid-Amerika" kan maken; maar dit is een operatie op lange termijn en de olie, waarvan vorig jaar voor 2,3 miljard dollar werd geexporteerd, blijft voor lange tijd het „levensbloed" van het land.

Hoewel het land vorig jaar de grootste olie-exporterende natie was met 17 procent van het wereldmarktaandeel, is die positie toch onder meer door bovengenoemde oorzaken in gevaar gekomen. Om de inkomsten uit de olie nog een beveiliging te geven is de regering nu een krachtige diplomatieke actie begonnen om van de Amerikaanse regering een bevoorrechtestatus te krijgen die de Venezolaanse olie van een groter aandeel in de Amerikaanse markt kan ve ren. Maar of die actie slaagt onzeker.

Het bovenstaande is natuurl van groot belang voor de olie trie op Curacao en Aruba afhankelijk is van de aanvo Venezuela. Gaat het dit land dan blijft het de Nederlandse len ook goed gaan. Maar omg zullen deze eilanden de eerste een kentering in Venezuela gevoelen.

Basketball Aruba-Curacao

WILLEMSTAD — Vanavo den op de baan van het St. college twee basketballwed tegen Arubaanse clubs gespe half acht neemt Valiant (dam ba) het op tegen een combina Nightingales en Aquino) en negen bekampen Plymouth en Sithoc elkaar. Morgenavo den de volgende wedstrijde speeld: 19.30 Valiant tegen natie Amstel en Lightning en 20.30 Plymouth — Lightni ren).

WILLEMSTAD — Komende dagmiddag om drie uur spe juniorenelftal van Jong Holl het stadion van SUBT tegen niorenploeg van deze naam. treedt een combinatie van SUB tegen Tera Corra. Toegangs zijn één gulden voor volwass vijftig cent voor kinderen de zestien jaar.

uim tweehonderd deelnemers
aar Willemstad

SME-congres trekt veel belangstelling

WILLEMSTAD — Ruim tweehon- rd afgevaardigden uit de Verenig- Staten en Latijns-Amerika zullen n 12 tot en met 15 oktober in t Holiday Inn hotel op Curacao het nde Pan-Amerikaanse congres van SME International Sales and arketing Executives) bijwonen. IE International, werd acht jaar leden opgericht — de Curacaose leling bestaat nu vijf jaar — en cht door het houden van semi- rs, cursussen, discussies en con- essen de kennis en ontwikkeling n de verkoop en marketing te be- rderen en zo een bijdrage te le- ren tot de verhoging van de ef- iency en de levensstandaard in aangesloten landen.

Tijdens het congres van het vo- jaar in Buenos Aires is het de leling Curacao gelukt het congres 69 in Willemstad te laten hou- n, dit ondanks het feit dat de Cu- aose delegatie in Argentinië chts uit twee personen bestond, wijl andere landen delegaties had- n van 30 à 40 personen. Maar dank de inzet van de heer Ben Jesu- n en niet te vergeten de charme n mej. Annemarie Braafheid (Miss racao 1968) werd bij acclamatie sloten dit jaar op Curacao te ver- deren.

Door de gebeurtenissen van 30 mei g het er even naar uit dat het ngres toch ergens anders zou moe- n worden gehouden. De meerder- id van de Curacaose SME-leden s er tegen om nú een congres het gehavende Willemstad te be- lgen. Maar dank zij het doorzet- a van enkele leden die vonden dat racao juist nú. meer dan ooit de langstelling van het buitenland no- g had voor de toekomstige vitali- t van het eiland, wisten zij het ngres toch voor ons eiland te be- uden.

PROPAGANDA

De personen die deelnemen aan SME-congres zijn direkteuren, executives, m.a.w. mensen die zo noodzakelijke propaganda in buitenland voor Curacao kunnen ken, „to put Curacao back in the p" zoals een van de commissie- en het zo treffend uitdrukte.

Pas eind juni werd beslist toch or te gaan met het congres in llemstad, maar dank zij de koorts- tige activiteiten van het orga- atie-comité o.l.v. de heer Juan az en verder bestaande uit de he- n Hubert Salas jr., Arturo J. Je- run, J. Mauricio jr., E. Maduro, W. oyer, H. Smouter, R. Dovale, H. uskus, R. Hato en B. A. Jesurun, n er nu al ruim tweehonderd deel- mers uit het buitenland.

DRUK PROGRAMMA

Hun wacht een druk programma, n vier dagen met lezingen o.a. or de heren J. van der Kamp LM-Nederland), dr Freddy Mul- r (Fedecamaras Venezuela), Feli- Salazar Santos (raadgever van Colombiaanse regering in inter- nationale zaken), Ivan Lansberg (Venezuela), Cecil Delvalle (Curacao en John Jones (professor aan de Dale Carnegie Courses in Puerto Rico). Voor de SME-congressisten en hun dames zullen er voorts excursies, tentoonstellingen, cocktailparties en modeshows worden gehouden. Mevr. Joyce Miedema heeft het programma voor de dames samengesteld.

De SME is van mening dat door dit Congres de Antillen in het algemeen en Curacao in het bijzonder een grote dienst bewezen wordt en vraagt daarom ook de medewerking van de gehele Curacaose bevolking om de deelnemers aan het Congres de zo geroemde Curacaose gastvrijheid en vriendschap te bieden.

De secretaris van de vakbond ABVO drs Harold Arends is gisteren voor een maand naar Nederland vertrokken. Daar zal hij onder meer besprekingen voeren op vakbondsgebied.

MEXICOSTAD. — Negentien personen hebben het leven verloren toen vandaag op een spoorwegovergang in het Mexicaanse Xala, bij Mexicostad, een bus door een trein werd gegrepen. Er waren dertien gewonden.

Kontakto Antiyano over verkiezingen en vakbonden

Kritisch begeleiden leiders nu geboden

Arbeiders doorbraken traditie

WILLEMSTAD. — Nu de verkiezingen, waarnaar met zoveel belangstelling werd uitgezien achter de rug is, kunnen we toch niet zeggen, dat deze alle problemen heeft opgelost. Het tegendeel is juist. De zetelverdeling (elf-elf) kan nog heel wat moeilijkheden opleveren. Aldus een commentaar in het maandblad Kontakto Antiyano, dat door het Antilliaans contact centrum te Amsterdam wordt uitgegeven.

In het jongste nummer wordt niet alleen aandacht besteed aan de verkiezingsuitslag, maar ook aan de vakbeweging op de Antillen. Dit gebeurt aan de hand van het nodige oriëntatie, om materiaal, dat de heer Van der Dijs op verzoek van de Aktiegroep van Antillianen in Utrecht tijdens een veertigdaags bezoek aan de Antillen had verzameld. In een interview met genoemd maandblad heeft de heer Van der Dijs verklaard, dat er niet voldoende onderlinge eenheid bestaat en begrip tussen de vakbonden op Curaçao.

De solidariteit welke op 30 mei bestond is er niet meer, zo verklaarde hij.

De leden zelf van de vakbonden weten dikwijls niet, wat voor een betekenis een vakbond heeft, wat zijn zaak is en op welke manier een vakbond zijn doel kan bereiken. Het onderlinge contact tussen de vakbondsleiders is nog niet bevredigend, zo verklaart de heer Van der Dijs. Ook wordt er nog niet voldoende gedaan aan de vorming van de leden der vakbonden. Aan het leidersmateriaal schort eveneens het een en ander, aldus de geinterviewde. De weinige leiders die er zijn, kunnen niet al het werk aan.

Op korte termijn moeten er meer mogelijkheden geschapen worden op het gebied van de vorming en voorbereiding, want het ontbreken van een visie op dit terrein kan de bron worden van vele problemen in de toekomst. Met een beetje meer leiding kunnen de vakbonden veel meer bereiken, zo meent de heer Van der Dijs. Tot zover het interview.

ZEER POSITIEF

In een ander artikel in Kontakto Antiyano wordt gesteld, dat de uitslag van 5 september toch zeer positief kanten heeft. Dit omdat de arbeiders met de bestaande traditie hebben gebroken, door te demonstreren, dat zij ook willen meebeslissen over de toekomst van de Antillen en dat zij een grote macht vormen om veranderingen tot stand te brengen.

De vraag laat zich nu stellen: Wat moeten we met deze macht doen? De macht krijgen op de Antillen is moeilijk, maar de macht behouden en deze in een constructieve en gezonde richting te leiden is veel moeilijker.

Een verkiezing winnen betekent niets. Dit wil zeggen, dat iedere arbeider kritisch moet denken over de situatie op de Antillen en kritisch moet blijven denken. Zodoende kunnen wij onze leiders in de staten benaderen om hun macht slechts op een positieve wijze te gebruiken.

Kritisch denken houdt in, dat men tijdschriften en kranten kritisch leest en, deze kennis gebruikend, moet men regelmatig over deze onderwerpen van gedachten wisselen met zijn collega's. Daarnaast moet elke Antilliaan meer aandacht gaan besteden aan zijn studie en vanaf dit ogenblik miet men beginnen zich te specialiseren om zo voorbereid te zijn voor zijn taak op de Antillen.

Nu wij getoond hebben, dat we een cambio willen, moeten wij onze leiders in de staten op effectieve wijze helpen zodat wij de gewenste cambio kunnen brengen. Als we dit niet doen, dan laten wij de macht aan hen zonder dat het volk als zodanig controle uitoefent. Dit is een uiterst belangrijk aspect. Veranderingen aanbrengen betekent: samen met de autoriteiten mee denken, die wijzelf aan de macht hebben geholpen, want alleen zo kunnen wij op een constructieve wijze werken aan een Betere Antillen. Tot zover de beschouwing in Kontakto Antiyano.

Zonder rijbewijs tegen afrastering

WILLEMSTAD — Tegen half acht gisteravond kwam een personenauto tegen een afrastering terecht van een perceel aan de Poseidonstraat. Het bleek dat de bestuurder niet in het bezit was van een rijbewijs en dat bovendien de voetrem defect was. De schade bedroeg ƒ 800,—.

Tegen half een in de middag reed een auto achteruit zonder op te letten op het verkeer achter hem en veroorzaakte zo een aanrijding, waarbij drie auto's betrokken waren. De schade bedroeg ƒ 2500,—.

Verstekeling op Engels schip

WILLEMSTAD — Met het Engels tankschip „Orcoma" arriveerde voor de zoveelste keer als verstekeling A. A. Rumich op Curacao. Hij is niet in het bezit van identiteitspapieren en is ongeveer 20 maanden geleden te Guayaguil aan boord van het schip gestapt en is sedertdien niet meer van boord gegaan. Hij is inmiddels weer met het schip vertrokken.

Kettingbotsing door nat wegdek

WILLEMSTAD — Het natte wegdek was gisteren de oorzaak van een kettingbotsing op de Concordiastraat ter hoogte van de kathedraal te Pietermaai. Een der bestuurders van de drie personenauto's die bij de aanrijding betrokken waren had geen rijvergunning.

Gisteren hadden er in totaal 13 aanrijdingen plaats met een totale schade van ƒ 8200,—.

WILLEMSTAD — Om half negen gistermorgen veroorzaakte een joyrider een aanrijding op de Schottegatweg Oost. De 25-jarige was niet in het bezit van een rijbewijs en bij het tegenkomen van een AC-busje week hij plotseling naar links uit. De blikschade kwam te staan op duizend gulden.



Op initiatief van de stichting Club musical en met medewerking van de heer A. Ackerman konden gisteren enige jongelui beginnen aan een cursus algemene muziekleer en solfegeleer, welke gegeven wordt in de Muziekschool Curacao. De cursus, welke een jaar duurt, wordt gegeven door sergeant Van Zanten van de marine-fanfare. Dit is een van de activiteiten van genoemde stichting, welke door Curacaose jongeren werd opgericht om de beoefening van de muziek te bevorderen.

Voorzitter van Don Bosco:

Nieuwe strijd dient zich aan

Competentie ook buiten onderwijs

WILLEMSTAD. — Momenteel opent zich echter een nieuw strijdfront. Het Antilliaanse kind schreeuwt om rechtvaardiging. Zijn rechten worden verkracht, hem wordt géén adequaat onderwijs geboden. Ons werkterrein is aan het verzieken en dat is niet te verhelpen door het uitbetalen van hogere salarissen en het invoeren van andere financiële voordelen. Aldus voorzitter R. Casseres van de katholieke vereniging voor onderwijzend personeel Don Bosco, in een artikel, dat in het onderwijsblad Cachu verscheen.

In zijn verklaring stelt de heer Casseres, dat het een uitermate moeilijke zaak is om een voorzitter van een vakvereniging als Don Bosco tijdens de zittingsperiode te vervangen. oals bekend is de heer Casseres enige tijd geleden voorzitter E. A. Cova opgevolgd, toen deze actief ging meewerken aan een politieke partij. Een dergelijke onderneming wordt nog hachelijker, aldus de heer Casseres, wanneer zo'n vervanging plaats heeft in een tijd als deze.

„Een tijd van toegespitste politieke, sociale en economische spanningen, een tijd, waarin het onderwijs in een impasse dreigt te geraken, een tijd, waarin de tegenstelling Antilliaan-Nederlander zich meer en meer op de voorgrond dingt, een tijd, waarin het idealisme steeds verder wijkt voor het materialisme, een tijd van onzekerheid, verwarring en onrust", aldus de voorzitter van Don Bosco.

Beslissingen en alle woorden moeten in een dergelijke tijd op een goudschaaltje worden gewogen, „gezien het grote wantrouwen en gebrek aan openheid, waar wij allen mee kampen. En toch moeten deze beslissingen worden genomen. bepaalde woorden zullen moeten worden uitgesproken en standpunten zullen moeten worden uiteengezet en verdedigd."

De heer Casseres merkt nog op, dat de tsrijd om het salaris bewust werd gevoerd, omdat de eerste salarisvoorstellen „duidelijk een discriminatie inhielden ten aanzien van het onderwijzend personeel". Deze strijd is nu gestreden, wellicht niet tot ieders bevrediging, maar het was een kwestie van geven en nemen.

Nu heeft zich een ander front voor strijd gepresenteerd, aldus de voorzitter. Hij doelt dan op het feit, dat het kind niet dát onderwijs krijgt, waarop het recht heeft, terwijl het werkterrein verziekt is. „Binnen een verpest werkmilieu houdt zelfs de sterkste het niet uit.

Wij zullen — allen, die de Antilien werkelijk een warm hart toedragen — onder de banieren van onze vakbond de strijd moeten gaan voeren tegen de ziekmakende factoren, die ons onderwijs ten gronde richten", meent de heer Cassares.

Hij geeft een opsomming van deze factoren zoals onbegrip bij de overheidsinstanties, laksheid bij de verantwoordelijke bestuurderen, het negativisme bij collega's en anderen ten aanzien van het Antilliaanse onderwijs, het gebrek aan idealisme, fantasie en initiatief, welk gebrek bij velen voorkomt", die bij het onderwijs werkzaam zijn".

Daarnaast zal men „moeten blijven waken tegen elke vorm van aantasting van de rechten van onze leden of van andere vakbondsleden, waarmee wij ons verbonden voelen, zodat wij ons soms ook buiten het onderwijs moeten begeven om daar te pleiten voor de rechtszekerheid van de groep of van de individuele persoon. De toenemende angst om het verlies van de rechtszekerheid en vrijheid van meningsuiting zal namelijk ook het onderwijs niet onberoerd laten. Vandaar dat de competentie van de vakbond ook dáár reikt." Aan het einde van zijn verklaring doet de voorzitter van Don Bosco een uitnodigng aan de leden „deel te nemen aan de strijd aan het nieuwe front".

INGEZONDEN

Niet aansprakelijk

Ondergetekenden stellen zich niet aansprakelijk voor ingezonden stukken in welke vorm dan ook door personen met de naam Samson.

G. B. SAMSON EN ECHTGENOTE

Rectificatie

Het ingezonden stuk „Lage Streek" in de Amigoe van dinsdag 30 september is per abuis geplaatst met de ondertekening: mevr. Verhoeven. Dit had moeten zijn „Namens Curacaose huismoeders", mevr. Van Amerongen.

Met leedwezen geven wij U kennis van het geheel onverwachts overlijden op 2 oktober jl. te 's-Gravenhage (Nederland) van onze procuratiehouder, de Heer

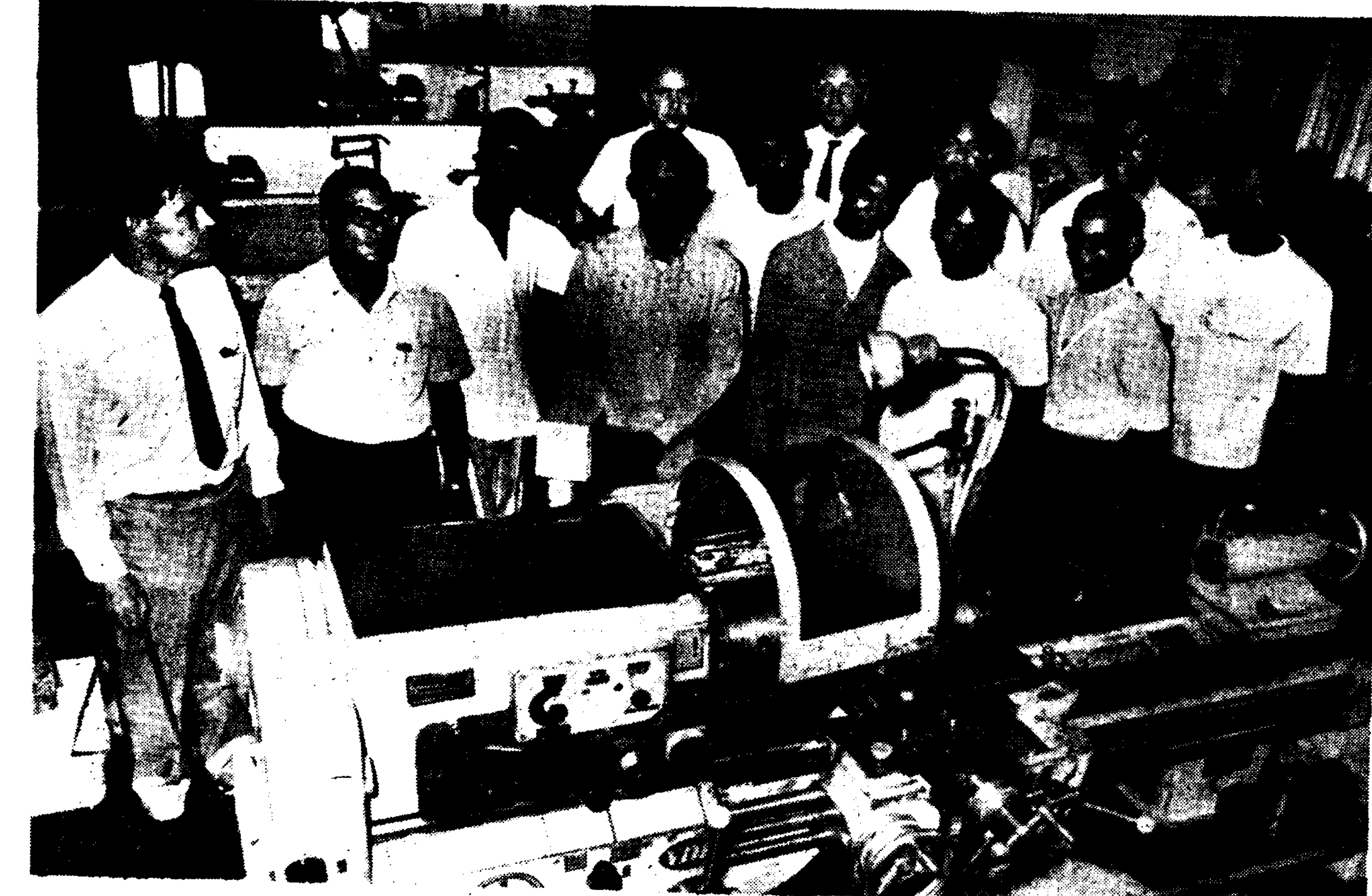
PIETER KOUPRIE

Zijn toewijding en opgewekte persoonlijkheid blijven wij gedenken.

Firmanten, Staf en Personeel
van de firma
PIERSON, HELDRING & PIERSON CURACAO

3 oktober 1969.

De teraardebestelling zal plaats vinden op dinsdag 7 oktober a.s. om 13.00 uur op de Algemene Begraafplaats "Westduin", Ockenburghstraat 25 te Loosduinen.



WILLEMSTAD — Aan negen leerlingen, die de cursus metaaldraaien van de stichting Bedrijfsvakopleiding hebben gevolgd werden dinsdag de getuigschriften uitgereikt. Precies een jaar daarvoor begon de eenjarige cursus mechanische metaalbewerking.

Daaraan namen vijf jeugdige werknemers van de CDM nv deel die kort daarvoor hun opleiding aan de LTS hadden beeindigd evenals vier werknemers van Shell Curacao nv, die tot dan toe als lasser of als constructiewerker bij Shell werkzaam waren geweest. De door genoemde maatschappijen geboden kansen zijn door de cursisten ten volle benut. Dit blijkt uit de behaalde resultaten, die over de gehele linie goed tot zeer goed waren.

De stichting Bedrijfsvakopleiding ziet dan ook terug op een gunstig cursusjaar in de afdeling metaaldraaien, waartoe instructeur A. Elmzoon het zijne heeft bijgedragen. Mede als gevolg van het goede resultaat is gisteren een nieuwe cursus gestart met vier werknemers van de CDM en vijf leerlingen, voor wie de dienst Arbeidzorg de onkosten voor zijn rekening neemt.

De geslaagden zijn B.A-Drommond, A.J. Angelista, A.J. Felipe, L.N. Martina, S.I. Cadeau, R.M. Gregorius, M.L. Lucas, J.A.Montroos en W.A. Straker. Bij de foto: de pas geslaagden in het leslokaal, dat zij nu verlaten. hebben met links de heren R. Hilker, chef afdeling Bedrijfsopleiding van de CDM en achter de heren T.J. van der Zanden — cursusleider en M.N.W. Herfst, hoofd training van Shell Curacao nv.

KvK lieert zich nauwer met noden gemeenschap

WILLEMSTAD — Reeds in het begin van dit zittingsjaar van de Kamer van Koophandel op Curacao — aldus een communiqué van de kamer — is door de voorzitter, de heer Lionel Capriles, naar voren gebracht, dat het bedrijfsleven aktief en constant moet blijven zoeken, niet alleen naar het doen van goede zaken, doch tevens naar een duidelijk zichtbare vooruitgang in het lenigen van de armoede temidden van de welvaart.

Naast de traditionele problemen, waaraan het zakenleven haar aandacht pleegt te besteden. zoals kwesties van tarieven. handelsrestricties, invoerrechten, arbeidsverhoudingen, en vele andere, dient het zich evenzeer te wijden aan het zoeken naar oplossingen van fundamentele, sociale kwesties, waarmede de gemeenschap wordt geconfronteerd

Teneinde haar kennis omtrent deze problematiek te vergroten heeft de Kamer in de afgelopen tijd verschillende contacten gelegd, waarvan met name genoemd worden de besprekingen met de Stichting Identidad Antiyano. met de Stichting Buurtcentra uCracao, en met de afdeling nijverheidsonderwijs van het departement van onderwijs. nadat enige maanden daarvoor een bezoek werd afgelegd aan één van onze moderne technische scholen.

Tijdens deze contacten werd de Kamer op de hoogte gebracht van de problemen, waarmee deze organisatie te kampen hebben, en werd op duidelijke en openhartige wijze besproken, hoe het bedrijfsleven kan bijdragen tot b.v. de uitbouw van technische scholing en vakopleiding, en hoe het bedrijfsleven kan helpen in het belangrijke werk van de buurtcentra en in het uitdragen en het promoveren van gemeenschapszin en burgerzin. Deze contacten hebben ook duidelijk bewezen, dat meer communicatie op zichzelf tussen de verschillende organisaties reeds een positieve stap is in de goede richting.

Gehoopt wordt, dat na deze contacten een meer vruchtbare samenwerking tot stand gebracht kan worden.

In dit verband dienen eveneens vermeld te worden de bezoeken van mr Maitland, algemeen secretaris van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen, en van prof. Berlew van het Sterling Institute Behavorial Sience Center van de Harvard Universiteit, die over deze kwesties van advies hebben gediend, en die in de naaste toekomst hopelijk deze suggesties zullen helpen uitdragen, teneinde ze op zo doelmatig mogelijke wijze tot uitvoering te brengen, aldus de kamer.



Een nieuwe elektrische schrijfmachine, waarmee de sekretaresse elke bladzij van haar tikwerk op magnetische kaarten kan vastleggen, is gisteren door IBM World Trade Corporation op de markt gebracht onder de naam "IBM Magnetic Card 72 Typewriter". Bij deze nieuwe machine wordt gebruik gemaakt van magnetische kaarten van dezelfde afmeting als de welbekende ponskaarten, welke thans algemeen gebruikt worden.

De sekretaresse hoeft slechts een magnetische kaart in een kleine console te steken en tikt op het haar bekende toetsenbord. Wanneer bij het tikken een fout wordt gemaakt, hoeft zij slechts de "backspacetoets" te gebruiken, de juiste letter of het juiste woord over de fout heen tikken en dan verder gaan. De tekst op de magnetische kaart wordt automatisch verbeterd. Als het tikwerk gereed is en alle verbeteringen zijn aangebracht op de magnetische kaart, draait de sekretaresse een nieuw vel papier in haar machine, drukt op een knopje en de Magnetic Card 72 Typewriter tikt een feilloze bladzij uit met een snelheid van 150 woorden per minuut.

Een belangrijk voordeel van de nieuwe machine is dat het een einde maakt aan het lastige en tijdrovende uitgummen. Bovendien kunnen er veranderingen in de tekst worden aangebracht zonder dat een hele pagina of rapport met de hand hoeft te worden overgetikt.

1954 15 jaar 1969

Op 9 oktober 1969 is het VIJFTIEN JAAR geleden, dat het

RADIOSTATION VOZ DI ARUBA PJA-10

voor de eerste maal officieel de lucht inging. Wij danken de velen, in het bijzonder de handel, die in de loop der jaren hebben toe bijgedragen, dat wij groeiden tot het populairste en meest beluisterde radiostation van de Nederlandse Antillen. Met Uw steun en belangstelling gaan wij op de ingeslagen weg verder.

DIRECTIE.

De Wnd. Chef van de Lands Radio en Telegraafdienst te Aruba, maakt bekend, dat met ingang van 5 oktober 1969 de uren van openstelling van het Bijkantoor te San Nicolas op Zon- en Feestdagen worden gewijzigd in:

9 - 12 v.m. en 3 - 6 n.m.

Op weekdagen blijven de uren ongewijzigd van

7 v.m. tot 8 n.m.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2950.

VRIJDAG:

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Duffy - 14 jaar; 12.00 De Judoka - 18 jaar. Rialto: 8.00 Alvarez Kelly - 18 jaar.
BALASHI: Drive-in: 8.30 The Spilt - 18 jaar; 12.00 The spilt - 18 jaar.
SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 The graduate - 18 jaar; 12.00 the graduate - 18 jaar.

WIT–GELE–KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina; NOORD EN ORANJESTAD: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr. Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela; SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.: 1253. SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN:
LOF: 19.30 ter ere van Maria - Sta Theresiakerk, San Nicolas.
FERIA: parochieraad Sta Cruz.
CARIBECLUB: 20.00 Canasta -drive.

SPORT:
VOETBAL: 20.00 La Fama vs San Nicolas jr. - A.kl. - LSP.
BASKETBALL: 19.30 RCA vs Aruba jrs - B.kl. - Caribebaan; 20.30 Zeemacht vs Cougar - B.kl. - Caribebaan.

HOTELS:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO:
Rembrandtroom:
21.00 Show - dansen met Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 Tita y su cumbiamba en Sheraton trio (vrijd. en zat.: Oruba Sextet).
Sheraton Discotheek:
21.00 - 02.00 (alleen donderdag, rijdag en zaterdag).
14.00 - 18.00 (Matinee zondag) liscotheek alleen toegankelijk voor eden.
MANCHEBO BEACH HOTEL:
Andycoury room:
19.00 - 22.30 Open.
Cocktail lounge:
19.00 - 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 - 01.00 open.
MANCHEBO SNACKBAR:
10.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
Arawak coffee-shop:
06.00 - 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO:
Coffee-shop:
06,00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
Klompenclub:
18.30 - 02.00 Lico Medina and his sextet.
21.30 Show - dansen met George Fasola en zijn orkest.
Bali-Bar:
19.30 - 02.00 Lico Medina and Lita Nelson y su conjunto.
CACTUS INN HOTEL:
Salon de Madrid:
11.00 - 14.00/19.00 - 23.00 Internationale keuken.
Discotheek:
09.00 - 02.00 Open. (Behalve dinsdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 - 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek Flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en The General.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 - 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN:
Het gehele bedrijf op maandag gesloten.
RESTAURANT THE FRYING DUTCHMAN:
17.00 - 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
Mill-O-Teque:
22.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 - 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL:
Restaurant:
07.00 - 23.00 dagelijks open voor dineren.
Woensdag, Vrijdag, en Zaterdag vanaf 21.00 uur Steelbandmuziek.
EAGLE CLUB:
teenage corner of jungle-jive:
19.00 - 24.00 open voor tieners, dansen.
DIVI DIVI BEACH HOTEL:
Restaurant:
18.30 - 22.00 diner.
Pelicanbar:
11.00 - 02.00.
Nightclub:
20.00 - 24.00 (vrijdag en zat.tot 02.00).

TELEARUBA:
17.00 Moby Dick; 17.30 Cartoons; 18.00 Beany & Cecil; 1830 Publ. service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Get Smart; 19.30 Sportnieuws; 20.00 Cocktail musical; 21.00 Ned. Nieuws; 21.15 High Chaparral; 22.15 Mod Squad.

ZATERDAG:

DIVERSEN:
FERIA: parochieraad Sta Cruz.

SPORT:
SCHERMEN: Centrale training - r.k. huishoudschool a/d Kongoweg.

Geen „school voor winkel- en kantoorpersoneel"
Drs. Van Mierlo: „Samenspel school en maatschappij"
ETAO: onderwijs aangepast aan het Antilliaanse kind

ORANJESTAD – Met het Economisch, Toeristisch en Administratief Onderwijs (ETAO) heeft aan het begin van het nieuwe schooljaar een nieuwe taak van onderwijs op de Nederlandse Antillen haar intrede gedaan. Ditmaal geen onderwijs met vele voorschriften, waarvan afgewacht moet worden of het Antilliaanse kind hierin valt, doch onderwijs, dat zich zal aanpassen aan het Antilliaanse kind. Het is een werkplan, dat zijn eigen vorm de komende jaren zal moeten vinden. Ondermeer is het de eerste school, die de landstaal als officieel vak op het rooster heeft staan, waarin alle klassen een uur per week les wordt gegeven. Op Aruba, Curacao en Bonaire gingen 1 september j.l. bijna 20 scholen van start met totaal 665 leerlingen.

Het steeds groeiende aantal leerlingen, dat na het verlaten der lagere school nog verder wil studeren, alsmede het feit, dat het Antilliaanse onderwijssysteeem te geringe differentiatie mogelijkheden bezat, was mede aanleiding om deze nieuwe vorm van onderwijs in het leven te roepen, waarbij gedacht is aan een practische opleiding, en aan zoveel mogelijk kinderen de kansen te bieden, die zij verdienen.

WEINIG BEKEND

De nieuwe onderwijsvorm ETAO heeft zijn intrede gedaan. Aangezien er hierover bitter weinig bekend is, hetgeen reeds blijkt, dat mensen spreken van „Eenvoudig Technisch Administratief Onderwijs" als zij de afkorting ETAO zagen, was het voor de Amigoe aanleiding een gesprek te hebben met drs. C.G.M. van Mierlo, hoofd van het pedagogisch-didaktisch bureau van het departement van Onderwijs te Curacao, die voor de Antillen de leiding van dit onderwijs heeft. Op een van de eerste vergaderingen van de direkteuren van mulo en middelbare scholen, die ten doel had de mogelijkheid van invoering van de Mammoetwet in de Antillen te bespreken, kwam van de kant van de hoofden der muloscholen duidelijk naar voren, dat de verwezelijking van het MAVO op grote moeilijkheden zou stuiten, indien niet gezorgd kon worden voor een schooltype, dat het vrij grote percentage leerlingen (ruim 50 pCt.), die niet geschikt zijn voor de muloschool, zou opvangen. Sommige hoofden vreesden zelfs, dat dit percentage nog aanzienlijk zou stijgen, gezien het zware examenprogramma voor MAVO 4. Intussen is nu wel gebleken, na een jaar brugklas, dat men optimistischer kan zijn voor wat betreft het grote aantal leerlingen, dat niet mee zal kunnen. In eerste instantie werd door de directeur van het departement van onderwijs toegezegd, dat men dacht om het in Nederland bekende LAVO onderwijs in te voeren, doch in Nederland liep de belangstelling voor dit soort onderwijs sterk terug.

Besprekingen met de Nederlandse experts inzake de mammoetwet, de heren van Wolferen en Van der Zijden, leidde tenslotte tot de oprichting van het ETAO, waaraan de gedachten van het driejarig Nederlandse LEAO mede ten grondslag lag.

In januari van dit jaar werden enige directeuren van scholen voor MAVO op Curacao en Aruba bereid gevonden in een commissie zitting te nemen, die ten doel had het drie jaren leerplan voor ETAO te ontwerpen. Hierin hadden zitting: van het departement van onderwijs wijlen frater Gualbert van Hest als voorzitter, F. Rozendal en drs. van Mierlo, van Aruba F.B. Tromp, Wim de Boer, Jaap Bosman, H.C. Capel en frere Arnold en van Curacao J.B.H. Jansen, J.W.J. van Rens en J.H.A. Thijssen.

BESCHEIDEN BEGIN

De commissie was van mening, dat het laatste woord inzake het leerplan ETAO nog niet is gezegd: het is nog maar een bescheiden begin. Kortom een leerplan, dat in beweging zal moeten blijven wil het onderwijs op de ETAO scholen zich blijven richten op de behoeften van de Antilliaanse maatschappij.

"Zo werd dus bij de MAVO geconstateerd", aldus drs. van Mierlo, "dat vele leerlingen hun einddiploma niet behalen omdat zij in feite niet geschikt zijn voor dit soort onderwijs. Er werd dus een hiaat binnen ons schoolstelsel geconstateerd. De leerlingen, die naar de ETAO komen zijn dus leerlingen die in de brugklasse niet geschikt voor MAVO werden bevonden. ETAO moet dus het geschikte schooltype worden voor de leerlingen, die uit de MAVO afvloeien, het is echter uitdrukkelijk niet de bedoeling er eenvoudige MAVO van te maken.

Er is dus aansluiting volgens Mammoetgedachte naar het MAVO, doch dit is alleen het geval indien een leerling van het lager onderwijs met groot succes twee jaar ETAO volgt en daardoor in MAVO-3 geplaatst kan worden.

De naam ETAO zou misschien de gedachte wekken, dat deze school winkel-, kantoor- of hotelpersoneel gaat afleveren. Dat is niet het geval, ETAO levert mensen af, die een eerste practische orientatie in deze sectoren hebben ontvangen. Het is daarom van belang, dat bij dit soort onderwijs voor wat betreft de keuze van de leerstof alsmede de presentatie en verwerking hiervan, vooral het belevingselement en de levensnabijheid sterk op de voorgrond moeten treden.

Het aankweken van sociale vaardigheid, het zich in onze moderne maatschappij weten te handhaven, dank zij een doelmatig handelen en optreden al naar gelang de omstandigheden dit eisen, is een dringende opdracht van het ETAO, zodat de leerlingen in staat gesteld worden straks verantwoord deel te nemen aan het leven in de maatschappij. Daar echter de huidige maatschappij met zijn wisselende behoeften een sterk dynamische inslag vertoont, zal het aanbeveling verdienen het ETAO leerplan niet als iets statisch te zien, doch wordt de mogelijkheid opengelaten het te wijzigen en aan te passen zo vaak de veranderde situatie van de maatschappij dit vereist.

NAUW CONTACT

Een nauw contact met deze maatschappij is dan ook het enige middel om met de opleiding bij de tijd te blijven. Een geregeld en weloverwogen gedachtenwisseling over de taken van het onderwijs en bedrijfsleven zal moeten plaatsvinden, zoals voor het project onderwijs reeds geschied is.

Hierdoor wordt het samenspel tussen school em maatschappij op een beter niveau geplaatst tot wederzijds nut. Drs. van Mierlo geeft in dit verband toe, dat er aan de maatschappij hoge eisen worden gesteld doch dat de maatschappij altijd klaagt over de geringe contacten met de school en de levensvreemdheid van het onderwijs. Het hangt af van het betrokken bedrijf of instantie, die kunnen nu hun goodwill ten opzichte van de opgroeiende jeugd tonen door optimale medewerking.

In de eerste twee klassen is het onderwijs niet beroepsgericht, maar heeft een algemeen vormend karakter. In de derde klas van het ETAO wordt differentiatie ingevoerd, er komen vakken op het rooster die meer in dienst staan van winkel-, kantoor- en hotelbedrijf. In het cursorisch gedeelte van het onderwijs wordt alle aandacht aan talen en rekenvakken besteed. In het project-gedeelte aan geschiedenis, aardrijkskunde, maatschappelijke leer, heemkunde, kennis der natuur, tekenen, handvaardigheid, samengebundeld binnen het project onderwijs.

PAPIAMENTU

Wat het vak van papiamentu van een lesuur per week betreft wordt duidelijk gesteld, dat het een onvergeeflijke omissie zou betekenen indien de leerlingen van het ETAO niet nader kennis maakten met de in de landstaal verschenen geschriften en hen niet leerden deze taal zonder fouten te schrijven, voorzover straks over een uniforme spelling voor het Papiamentu beschikt kan worden. Bij deze lesuren kunnen de stukjes en boeken van Pierre Lauffer als uitgangspunt dienen. Ook uit heemkundig en sociologisch oogpunt is een nadere kennismaking, gericht en geleid, met de landstaal alleszins gewenst. Het project-onderwijs is een onderwerp op zich zelf en drs. Van Mierlo stelt, dat bij dit onderwijs een bepaald gegeven centraal wordt gesteld en van daaruit verschillende gezichtspunten benaderd. Het dient zijn oorsprong te vinden in de dynamiek van de samenleving in al zijn facetten. Het kan worden toegepast op alle onderwerpen die regelrecht verband houden met praktijk van het leven. Project-onderwijs moet in hoge mate de gelegenheid geven tot zelfstandig denken en tot ontplooing van eigen initiatieven.

Teamwork zal in dit onderwijs een belangrijke rol spelen. In dit verband merkte drs. van Mierlo op dat de leraarsfunctie binnen dit onderwijs ingrijpend veranderde ten aanzien van de traditionele werkwijze. De projectlessen worden in teamverband ontworpen en uitgewerkt en zijn rechtstreeks gekoppeld aan het Antilliaanse maatschappelijke leven. De betrokken leerkrachten hebben hierdoor de kans hun didactische kwaliteiten ten volle te ontplooien.

Belangrijk voor de sociale instelling van de leerlingen is hun contact met mensen uit de praktijk. Zij zullen tijdens deze contacten leren hoe zij mensen tegemoet moeten treden en hoe de normale vormen van wellevendheid op een spontane wijze gehanteerd kunnen worden.

Drs. van Mierlo vertelt daarna, dat hij de afgelopen maanden veel tijd heeft besteed om tot een vruchtbare samenwerking met verschillende overheidsinstellingen te komen en niet zonder resultaat. Hierdoor kunnen projecten worden gebracht, die aan de huidige situatie zijn aangepast. en waar de leerlingen na afloop van de projectlessen een bezoek kunnen brengen. Om een beeld te geven. In het eerste leerjaar worden de volgende projecten behandeld.

1. Eilandverkenningen; 2. Posterijen; 3. Waterfabriek en Waterhuishouding; 4. Proeftuin/Hydroponicfarm; 5. Shell/Lago; 6. Landhuizen/ruines; 7. Havenbedrijf en 8. Krant/drukkerij;

Voor het tweede leerjaar:

1. secretarie; 2. ziekenhuis; 3. Christoffel/Jamanota/Brandaris; 4. museum; 5. openbare werken; 6. Zeeschepen; 7. radio en televisie; 8. politie;

voor het derde leerjaar:

1. gouvernementen/Staten; 2. de Stad; 3. garagebedrijf; 4. Zeetuinen en kust; 5. hotels; 6. Venezuela; 7. luchthaven en 8 fabriek.

In elk van deze projecten zal telkens een stofgeheel uit de aardrijkskunde, geschiedenis, heemkunde, maatschappijleer, kennis der natuur en expressievakken aan de orde worden gesteld. De projecten zijn zo gekozen, dat zij stuk voor stuk een confrontatie met het Antilliaanse leefmillieu veronderstellen en garanderen daardoor de levens-echtheid en de heemkundige gerichtheid van dit onderwijs. De keuze is geenszins definitief. Ieder eiland zal hierin aanpassing moeten zoeken bij de eigen maatschappij.

EXCURSIE

In verband met het eerste project "Eilandverkenning" hebben vorige week de ETAO leerkrachten een excursie over Aruba gemaakt. Als gids trad hierbij op de heer Vic Petzal, een bekend geoloog, die op kosten van de Lago uit Caracas naar Aruba werd gebracht en de gehele dag met de leerkrachten meetrok. De fotograaf van de Arubaanse Voorlichtingsdienst Chemmy Kock maakte dias van deze tocht, die bij het onderwijs op de school gebruikt kunnen worden.

De geoloog Petzal zal hierbij een passende tekst maken. Het ligt in de bedoeling, dat na behandeling van ieder project, dat ongeveer vijf weken duurt, de leerlingen een bezoek aan het betreffende bedrijf brengen. Het is dan ook begrijpelijk, dat dit soort onderwijs duurder kost dan de MAVO. Neem alleen maar, dat iedere klas per jaar acht keer op excursie naar het besproken project gaat.

Het enthousiasme, waarmede drs. van Mierlo en de leerkrachten van start zijn gegaan doet het beste hopen voor de toekomst. Het Antilliaanse kind krijgt een nieuwe mogelijkheid om verder te komen met een tak van onderwijs, die geheel aangepast wordt aan het Antilliaanse kind.

WILLEMSTAD – Het is al weer een tijd geleden, dat enige wegen te Santa Rosa in de omgeving van het Ritz-filiaal een goede beurt kregen. Er werden toen verschillende behandelingen gegeven aan het wegdek daar ter plaatse, zoals dat in technische termen heet. Hoewel de bewoners van de Olijfiestraat niet zo gelukkig waren dat hun weg geasfalteerd werd, deed men toch het een en ander aan de uitmonding van de weg. Wonderlijk genoeg bleef er een electriciteits of- telefoonmast midden in deze uitmonding van de weg staan.

Overdag en voor autobestuurders, die de situatie ter plaatse kennen is dit nog niet zo'n probleem, maar normaliter verwacht men geen mast midden op de weg (zie foto). Om de betrokken mast op een andere plaats te krijgen blijkt niet zo eenvoudig te zijn. De ene instantie verwijst maar de andere, welke op zijn beurt wel weer een motief ziet een derde instantie bij de zaak te betrekken. Totdat er een auto tegen de mast rijdt, dan zal er iets gebeuren, zegt een der bewoners van de Olijfiestraat........



Zeemacht-River Plate vanavond in stadion

ORANJESTAD. — De eerste wedstrijd voor de tweede ronde in de A-klasse tussen zeemacht en River Plate is op aanvraag van Zeemacht verschoven naar een vroegere datum, te weten hedenavond om acht uur.

De reden hiervoor is dat Zeemacht zondagavond in het Wilhelmnastadion moet uitkomen tegen een elftal van de „Rotterdam", in een wedstrijd die telt voor het marinekampioenschapvoetbal 1969.

Woensdagavond 8 oktober moet Zeemacht zijn laatste wedstrijd spelen voor deze kampioenschappen tegen het elftal van de marinierskazerne Suffisant, beter bekend onder de naam MSV.

Het elftal van de marinierskazerne Savaneta, dat uitkomt in competitieverband als Zeemacht, heeft vorige week al twee wedstrijden gespeeld, op Curaçao, tegen een elftal Van de Marineluchtvaartdienst, gewonnen door Zeemacht met 2-1, en tegen Marine Basis Parera, gewonnen met 1-0.

Het beloven spannende wedstrijden te worden in het Wilhelminastadion. De toegang is gratis.

POGING TOT BRANDSTICHTING

ORANJESTAD. — Een man deed aangifte tegen zijn vroegere echtgenote die een poging zou hebben gedaan zijn woning in brand te steken. In de woning vernielde de ondernemende dame eerst acht schutters, een platenspeler en een strijkijzer. Volgens de verklaring van de man had zij op de grond reeds brandbare stof gegooid om darna het huis in brand te steken. De dame werd aangehouden en ingesloten.

SCHILDER VALT DOOR DAK HEEN

SAN NICOLAS. — Een schilder, die doende was een huis aan de Cayennastraat op te knappen, viel door het eternieten dak van een hoogte van viereneenhalve meter. De man liep een stevige kapwond en een hersenschudding op. Hij werd per ambulance naar het hospitaal gebracht en opgenomen.

Toerist mist geld

ORANJESTAD. — In Oranjestad deed een toerist aangifte van vermissing van 620 dollars aan travellercheques. Hij had een auto gehuurd en enige tochten over het eiland gemaakt.

De politie schreef vier processen-verbaal uit en verleende elfmaal assistentie.

SAN NICOLAS. — Van 5 tot en met 11 oktober wordt in het gebouw van de Aruba Hotel Workers Union een seminar voor vakbondleiders gehouden.

De opening geschiedt door het hoofd van Sociale en Economische zaken, tevens landsbemiddelaar voor Aruba mr N. E. Henriquez jr.. Hierna zal het woord worden gevoerd door vertegenwoordigers van de verschillende vakbonden.

In de daarop komende dagen worden de vele problemen en zaken de vakbond betreffende besproken. De sluiting geschiedt door de vice-president van de CWF, R. Venloo.

Voorts zal in de loop der dagen gesproken worden door vakbondsleiders H. Spencer en A. Ong A Kwie uit Curaçao, alsmede de heren M. S. Kuiperi, mr N. E. Henriquez jr., Robert Alpert uit Puerto Rico en de PR en IR manager van Lago B. Nixon.

Tot slot zal de voorzitter van de HWU John Hart aan de deelnemers een diploma uitreiken. De leiding van de cursus berust bij de vice-president van de HWU de heer Gaston Boasman.

Postduiven gezocht

ORANJESTAD. — De Vereniging van postduivenhouders Aruba ontving van zijn zustervereniging De Snelpost op Curaçao bericht, dat van een grote groep duiven, die vrijdag 26 september vanaf een boot tussen Aruba en Curaçao werden gelost. slechts een klein aantal op Curaçao terugkeerde. Als gevolg van het plotseling opkomende slechte weer, zijn vermoedelijk veel duiven naar Aruba gevlogen. Mochten er personen zijn, die een geringde postduif hebben opgevangen dan worden zij verzocht zich in verbinding te stellen met de heer B. Werink Ponton 60 (telefoon 3517). Hij zal deze duiven verzmelen en hen daarna naar Curaçao terugsturen.

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden in de ouderdom van 74 jaar van onze employe en collega

de heer

JIMMY SIMMONS

De wijze waarop hij acht jaar lang zijn werkzaamheden voor ons bedrijf verrichte zullen wij in ere houden.

Directie en personeel
van Licores Aruba n.v.

Oranjestad, 3 oktober 1969.

Te koop aangeboden

CURACAO

STOOF, kookkast, bedden, ronde eettafel, Phaff naaimachine, baby-artikelen (Fiets — 8-10 jr.) Sa... nusstraat 28. Tel. 36746.

TAUNUS 12 M ƒ 1000,—, kweekschoolboeken. Perseusweg 19 ná 2 uur.

WEGENS vertrek: Auto Chevrolet Nova '69; Dressoir ƒ 150,—, Zitkamertafel ƒ 50,—; Spaans ameublementje (tienerkamer!). ƒ 150,—; eethoek ƒ 350,—; Diverse huishoudelijke spulletjes; planten. J. G. Blom, Stuyvesantstraat 16.

EEN FIAT 1100 '61 ƒ 500.—, tel. 24610 na kantooruren.

FIAT 1300. Pastorie Suffisant.

TUNER AM/FM Trio, Lenco Gramm.: Akai taperec. X-300, party L.P. platen. Margrietlaan 16.

VALIANT 1962 — twee deurs in goede staat Aƒ 1500,—. Indien gewenst afbetaling. Mahaaiweg 19. Telf. 35229.

SIERPLANTEN en Curaçaose schommelstoel. Poscidonstraat 8. Vredeberg.

GORDIJN rails met bijbeh: 1.00 per meter, 4,50 per stuk van 5 meters. 37,50 voor 12 stuks van 5 meters. Soepel stoffeerleer voor auto's en meubelen 5,50 per meter. Yumuri Hardware.

WEGENS vertrek hele inboedel voor inlichtingen dr H. M. Pinedo, telf. 24870 tussen 7 en 8 uur p.m.

WEGENS compleet één van de volgende drie wagens: 1. Hillman Station Wagen; 1 Datsun Station Wagon, 1 Vauxhall Viva. Voor inlichting telefoon 35356.

ANTIEKE tafel, spiegel, schommelstoel, schilderijen, kasten, etc., etc. Telefoon 12859.

GEDEELTELIJKE inboedel, zig zag naaimachine (nieuw) ƒ 175,—, Exclusieve trouwjapon (Frans ontwerp) maat 38, Antiek slaapkamer ameublement ƒ 250,—. Na 8 uur p.m. Koranstraat 8.

PRACHTIGE jonge Duitse herdershonden. Te bevragen Coronet 104. Berg Altena.

AUSTIN Cambridge 1960 ƒ 500,—, Floor shift. Motor pas nagekeken. Amigoe di Curaçao.

BERGMEUBELTJE ƒ 25,—, T.V. Philips ƒ 160,—, vloerkleed ƒ 20,—, plafondlamp ƒ 7,50; vruchtenpers. elec. ƒ 10,—, keukenset ƒ 35,—, bureau ƒ 25,—, schrijfmachine ƒ 55,—. Dornasolweg 1.

DODGE Dart (automatic) 4 deurs 1964 ƒ 3500,, inl. IJzermeerstraat 17.

WEGENS vertrek: Plymouth Sigmet 1967 uitstekende conditie 34.000 km automatic - radio ƒ 3750,—, telefoon 37323.

SIMCA 1500 i.z.g.s. bouwjaar 1965. Telefoon 23180 toestel 58 na 7 uur.

VOLKSWAGEN bouwjaar 1960. Californiaweg 21.

ARUBA

ZEER mooie teakhouten eethoek ronde uitschuifbare tafel en 4 stoelen ƒ 175,— J. Nuyens, Patiastraat 30.

IJSKAST, stove, airco, schrijfbureau, kasten e.a. huisraad. Dominicanessenstr. 28. Tel. 2358.

In prima conditie 1969 Ford 12M. sportcoupé Vinyl top tel. 5942.

HUIS: Kamerlingh Onnesstr. 30. Ruime eet- en zitkamer, grote keuken, 4 slaapkamers, badkamer, grote en kleine patio. Eigendomsterrein 650 m2, vraagprijs ƒ 40.000, inl. Washington 61.

MOUNTED sailfish (opgezette vis) call: Aruba Hardware 3848.

FRAAI gelegen. Woonhuis in omgeving Oranjestad. Voor inlichtingen: Tel. 2076.

BANKSTEL, eethoek, bergmeubel, vloerkleden, porchzitje, bedden, ijskast en stoof enz. Fergusonstraat 58.

3 Z.G.A.N. kinderfietsen, tel. 6036.

SAXOFOON Alto. In uitstekende staat cash ƒ 300,—. Boerhavenstr. 41.

BANKSTEL, zig zag naaimachine. Ponton 50.

BANKSTEL ƒ 225,—; Tweedeurskastje ƒ 42,50; Muziekmeubel ƒ 45,—; Ladenkastje ƒ 42,50; 7 Draagwanden p.st. ƒ 11,—; 15 Boekenplanken p. st. ƒ 7,50; 2 Ladenhangkastjes p. st. ƒ 25,—; 2-Deurskastje ƒ 32,50; Lectuurplank ƒ 10,—; T.V. Hoekkast ƒ 55,—; Sony Stereo Tape Deck nr 250 225,—; Sony Transistor Mono Recorder ƒ 200,—; Commode ƒ 20,—; Zangkanaries p. st. ƒ 15,—, te bevragen: C. Turkenburg, Fergusonstr. 31, tel. 2365.

,67 DODGE exc. condition call 1725 after 7 p.m.

PERZISCHE tapijtjes, damesfiets, babybox en stoeltje, kwihitafels, koffers, nieuwe herencostumes, fiberglas gordijnstoffen. L. G. Smith boulevard 478 (na vier uur).

Te huur aangeboden

CURACAO

GROTE kamer met bad vrije ingang. Tel. 23462.

HUIS met overname inboedel, F. D. Rooseveltweg 301.

GOEDKOOP auto te huur, voor drie dagen of langer. Fr. D. Rooseveltweg 303.

VOOR verlofgangers in mooi gesitueerde wijk van Rotterdam (snelle verbinding met het centrum) gemeubileerde kamers, centraal verwarmd met gebruik van douche en keuken. Inl. Mevr. Van Krimpen. Statenlaan 34. Rotterdam 12.

ARUBA

HOUSE unfurnished, five bedrooms, three bathrooms, large sittingroom, etc. in Oranjestad — also available for office use upon request, call up Aruba Hardware.

HOUSE furnished, two bedrooms, two bathrooms, etc. at Koyari, call up Aruba Hardware.

GEMEUBILEERD huis met 3 slaapkamers. Congoweg 43, tel. 5451.

WOONHUIS gemeubileerd vier slaapkamers met airco in Oranjestad van 1 Nov. '69 t/m 5 januari 1970. Te bevragen: Tel. 3243.

Diversen CURACAO

STICHTING VITO deelt mee dat vanaf volgende week donderdag 7 oktober, het blad Vitó weer op de markt zal zijn zoals gewoonlijk.

ZONDAG 5 okt. '69. Bruinebonen, kip en rotie. Club JPF.

TWEE vliegen in één klap. Spritex/Tundex gegarandeerd insectendodend. Tegelijkertijd ideale luchtverversing!

Te huur gevraagd

ARUBA

HOLLANDS echtpaar zoekt klein woonhuis omgeving San Nicolaas, tel. 5769.

Personeel gevraagd

CURACAO

FLINK Dienstmeisje gevraagd van 7 tot 5 uur s.v.p. Voor inlichtingen: tel. 11532.

GEVRAAGD net dienstmeisje. Aanmelden: Emancipatie Boulevard 44.

-wee records geëvenaard

Minguel overtreft igen record met speerwerpen: 52.66 m

LLEMSTAD — Gisteravond werden in het Rifstadion tijdens ales van de Curacaose atletiekkampioenschappen twee records naard en een record scherper gesteld. Voor een recordverbete- zorgde Anthony Minguel, lid van Olympic, die bij het speer- n het oude record dat hij eerder dit jaar vestigde, overtrof. ierp de speer 52.66 meter ver. Zijn oude record was 52.61 me- i. Floranus evenaarde het record (10.6 sec.) op de honderd me- lit record stond reeds op naam van U. Wiel (tijdens Koninkrijks- in Suriname) Alex Bloem in 1953 en Alex Yrausquin in 1943. erced evenaarde voorts voor de tweede maal zijn op de eerste van de kampioenschappen gemaakte recordtijd (21.9 sec.) op de londerd meter. Zowel Minguel, Floranus als Merced zijn leden Olympic.

uitslagen van de finales luials volgt:

meter: 1. G. Floranus (Olym- 10.6 sec. (evenaring record en oen); 2. G. Pierau 10.8 sec.; Colastica (Spartacus) 10.8.

meter: 1. S. Merced (Olym- 21.9 sec. (evenaring eigen reen kampioen); 2. W. Esprit pic) 22.4 sec.; 3. G. Pierau 22.7.

meter: 1. A. Nahr (Spartacus) ec. (kampioen); 2. W. Prince pic) 54.1 sec.; 3. O. Martina pic) 55.4 sec.

meter: 1. R. Mercelina (Spar- 33.1 (kampioen); 2. Diebels niers) 5.02.6; 3. Reinita (Ma-) 5.03.2.

meter: 1. R. Mercelina (Spar- .30.- (nieuw record en kam- ; 2. Girigorie (Mariniers) 18.50; ndersen (Mariniers) 19.17.-.

elstoten: 1. L. Rebel (Olym- 13.38 meter (kampioen); 2. A. el (Olympic) 11.60 meter; 3. astica (Spartacus) 10.70 meter.

euswerpen: 1. L. Rebel (Olym- 17.89 meter (kampioen); 2. A. Minguel (Olympic) 35.86 meter; 3. H. Vrutaal Olympic) 23.10 meter.

Speerwerpen: 1. A. Minguel (Olympic) 52.66 meter (nieuw record en kampioen); 2. O. Pierau (Spartacus) 47.92 meter; 3. Van Gerven (Mariniers) 45.27 meter.

Verspringen: 1. W. Esprit (Olympic) 6.27 meter (kampioen); 2. O. Martina (Olympic) 6.18 meter; 3. E. Cleofa (Olympic) 6.13 meter.

Hoogspringen: 1. Cleofa (Olympic) 1.80 meter; 2. F. Confessor (Olympic) 1.70 meter; 3. G. Floranus (Olympic) 1.70 meter.

4 x 100 meter estafette: 1. Olympic I 44.5 sec. (kampioen); 2. Olympic II 46.4 sec; 3. Combinatie Sparta/Spartacus 47.3 sec.

Uitslagen dameswedstrijden:

80 meter: 1. M. Maduro 10.9 (kampioene); 2. E. Leonora 10.9; 3. V. Evelyn 11.4.

Hoogspringen: 1. E. Leonora 1.30 (kampioene); 2. M. Maduro 1.25; 3. V. Evelyn 1.25.

Verspringen: 1. M. Maduro 4.36 meter (kampioen); 2. E. Leonora 4.-; 3. V. Evelyn 3.83.

Kogelstaten: 1. E. Leonora 8.62 meter (kampioene); 2. M. King 8.33; 3. V. Evelyn 7.11.

Na afloop van de wedstrijden werden aan de winnaars diploma's uitgereikt door de heer I. Vos, voorzitter van de Curacaose Atletiek Bond. Verder voerden de heren H. Prince (NAAU) en A. Minguel (voorzitter technische commissie) het woord.

SAMBUMBU

Als stof voor kleren gebruikte men in de arme tijd maiszakken; men waste ze vele keren uit, zodat ze wit werden. Voor zon- en feestdagen droeg men BESCHILDERDE KLEREN. Verfstof werd verkregen door het binnenste van brazielhout uit te koken, wat een donkerrode inkt geeft. Op de school liet men zo'n stukje hout eenvoudig trekken op water om schrijfinkt te krijgen. Voor kleren werd ook wel het sap van de beshivrucht gebruikt, tincha di beshi.

Als kwastje diende een takje van een of ander onkruid samengebonden en afgeknipt; bij voorbaat een habri-man takje. Fijnere motieven werden getekend met een aangepunte kalkoenveer. Een duurdere methode vooral voor hoofddoeken en petchi's aangewend washet bedrukken men stempeltjes gedrenkt in verfstof in de botica gekocht.

Sporttoto

DEN HAAG. — De cijfers van sporttoto acht van het afgelopen weekeinde zijn: aantal deelnemers: 825.039; bruto inleg: 1.765.762,20 gulden; prijzenbedrag: 794.593 gulden; eerste prijs: 23.377,90 gulden (achttien meldingen — bruto 13.243,20 gulden); tweede prijs: 158.918,60 gulden (394 meldingen — bruto 403,30 gulden); derde prijs: 238.377,90 gulden (3523 meldingen — bruto 67,60 gulden); extra prijs: 158.918,60 gulden (1843 meldingen — bruto 86,20 gulden).

ROME. — De woensdag in ballingschap in Rome geboren Griekse prins heet Nicholaos. Dit is door koning Constantijn en koningin Anne-Marie bekend gemaakt. Tot de gelukwensen die het Griekse koningspaar ontving, behoort een telegram namens het Griekse bewind dat was getekend door premier Papadopoulos.

Jaarbeurssteden

Ajax neemt het op tegen Poolse club

ROME. — Ajax zal in de tweede ronde van het toernooi om de voetbalbeker der jaarbeurssteden tegen het Poolse Ruch Chorzov uitkomen. Ajax speelt de eerste wedstrijd thuis. Ruch Chorzov bereikte de tweede ronde door de Wiener SK uit te schakelen. De eerste wedstrijd verloren de Polen met 2—4, maar woensdagavond versloegen zij op eigen terrein de Weense ploeg met 4—1.

Het resultaat van de donderdagavond in Rome gehouden loting is: Hansa Rostock (Oost-Duitsland) — Inter Milan (Italië); Anderlecht (België) — Coleraine (Noord-Ierland); Sporting Lissabon (Portugal) — Arsenal (Engeland); Skied Oslo (Noorwegen) — Dynamo Bakau (Roemenië); Karl Zeiss Jena (Oost-Duitsland) — Cagliair (Italië) of Aris Saloniki (Griekenland); Vittoria Setubal (Portugal) — Liverpool (Engeland); FC Charleroi (België) — Rouen (Frankrijk); Ajax Amsterdam (Nederland) — RCH Chorzov (Polen); VFB Stuttgart (West-Duitsland) — FC Napels (Italië); FC Porto (Portugal) — Newcastle United (Engeland); FC Brugge (België) — Ujpest Dozsa (Hongarije); Dunfermline (Schotland) — Gwardia Warschau (Polen); Hertha BSC (West-Duitsland) — Juventus Turijn (Italië); Banik Ostrava (Tsjechoslowakije) — Southampton (Engeland); Kilmarnock (Schotland) — Slavia Sofia (Bulgarije); Vasas Gyoer (Hongarije) — Barcelona (Spanje). De wedstrijden moeten vóór 26 november zijn gespeeld.

Kampioenschappen wielrennen 1969

WILLEMSTAD. — De Curaçaosche Wielerbond organiseert op zondag 2 november de kampioenschappen 1969 in het Rifstadion. Er zal worden gereden in de A-, B- en C-klasse. Twee olympische nummers, namelijk de duizend meter „time trial" en de duizend meter „match sprint" zijn opgenomen in het programma. In de duizend meter „time trial" wordt er tegen de klok gereden. De behaalde punten in deze twee wedstrijden zijn bepalend voor het individuele kampioenschap in elke klasse.

Het programma eindigt met een „open race" over een afstand van tien kilometer. In deze wedstrijd is er een „lap prize" uitgeloofd voor de wielrenner die er in slaagt in de meeste ronden als eerste over de streep te gaan. Als speciale attractie zal er een „high handle race" over twee ronden worden gehouden, voor bezitters van een fiets voorzien van een versnelling, waarvoor inschrijving vóór het begin van de wedstrijden kan geschieden. Voor wielrenners is deelneming hieraan uitgesloten.

Verder is er een uitnodiging gezonden aan de Aruba Wielrenners Bond om deel te nemen aan deze wedstrijden die om twee uur 's middags beginnen.

V.d. Pool wint Pistoolwedstrijd

LLEMSTAD. — Op zaterdag ijn schietwedstrijden gehouden le MLD wisselbeker, welke in ezit was van de mariniers. Er geschoten met het dienstwapen de politie op de schietbaan te anario.

aas verscheen het team van de niers niet op volle sterkte omdat apitein der Mariniers v.d. Brink et laatste moment verhinderd Dit was zeer duidelijk te mertijdens de wedstrijd. V.d. Pool specteur Tweeboom lieten zien ze met het dienstwapen heel over weg kunnen.

uitslagen teams luiden: PSV 617 punten; 2. Mariniers unten en 3. MLD 591 punten.

lviduceel: V. de Pool 177 punten; 2. Twee 175 ptn; 3. Janssen 174 ptn; s 154 ptn; 5. Meijer 152 ptn.

Lodewijks brengt softballsport in Col. op goede weg

WILLEMSTAD. — De heer Clovis Lodewijks, pas gekozen voorzitter van de Midden-Amerikaanse en Caribische Softball-federatie, tevens voorzitter van de Curaçaose Softball Bond en van de Nederlands Antilliaanse Softball Federatie, bracht onlangs een bezoek aan Colombia om de dirigenten van deze sport in dit land er toe over te halen hun land in te laten schrijven als lid van de federatie van deze zône en tevens dit land uit te nodigen voor deelname aan de kampioenschappen welke volgend jaar op de Antillen zullen worden gehouden. Hij deelde bij zijn terugkeer mee dat er in Colombia grote belangstelling bestaat voor deze sport en dat elk district een league heeft waarbij acht clubs zijn aangesloten. Er worden regelmatig competities gehouden.

De reden waarom het Colombiaanse softball nog niet internationaal aangesloten is, is het feit dat de Colombiaanse Softball Associatie reeds twee paar niet actief is in verband met interne moeilijkheden. De heer Lodewijks wees hen op het belang van intrnationale aansluiting en besloten werd door de Colombiaanse softball-leiders om de handen inéén te slaan om de associatie weer op te richten.

De vergaderingen vonden plaats in Barranquilla, Bogotá en Medellín. De heer Lodewijks verspreidde onder alle voorzitters van de leagues en vertegenwoordigers van publiciteitsmedia informatie-materiaal hetgeen zeer op prijs werd gesteld. Onder meer overhandigde hij het reglementenboekje en tijdschriften over de laatste wereldkampioenschappen welke in Oklahoma waren gehouden.

In Barranquilla en Medellín werd de film van de laatste wereldkampioenschappen voor een enorm groot aantal softballspelers vertoond. De foutieve indruk die men had, namelijk dat softball slechts tijdverdrijf is voor ex-baseballspelers, verdween geheel. Verder gaf de heer Lodewijks een cursus aan scheidsrechters en draaide de film „The Umpire" hetgeen zeer op prijs werd gesteld door de deelnemers. Verschillende persconferenties werden gegeven en hem werd ook een interview afgenomen voor de radio tijdens een baseballwedstrijd.

Het verzoek van de heer Lodewijks om de softballsport op te nemen in het programma van de Panamerikanse spelen van 1971 in Cali, kon niet worden ingewilligd door de secretari s van het Colombiaans Olympisch Comité aangezien volgens deze laatste reeds was vastgesteld welke takken van sport beoefend zouden worden. De heer Lodewijk deed voorts een beroep op enkele hoge autoriteiten in de Colombiaanse sportwereld om de softballsport in hun land de nodige steun te geven.




De show van de modellen "220" van Mercedes Benz bij Prospero Baiz.

WILLEMSTAD – De firma Prospero Baiz hield gistermiddag een show van de modellen "220" van Mercedes Benz. Naast dit model zal de firma ook de "250" op de Curacaose markt brengen. Voor deze twee modellen zal men de nodige onderdelen-voorraad gaan voeren, aldus werd meegedeeld. Uitgelegd werd desgevraagd aan de Amigoe dat men geen onderdelen van de oudere modellen Mercedes Benz in "stock" gaat voeren aangezien de firma pas benoemd is als agente van deze auto en men derhalve niet verantwoordelijk is voor het voorhanden hebben van onderdelen voor de oudere modellen.

De ingenieurs van Daimler-Benz hebben een geheel nieuwe generatie van Mercedes Benz ontworpen. De M.B.-typen 200-250 zijn opnieuw gestyleerd. Het model is iets compacter maar het interieur is ruim gebleven. De vorm is verfijnd maar verdoezelt de robuustheid van de wagen niet. Ook deze nieuwe modellen zijn het predikaat "kwaliteits-auto" waardig. Daarbij hebben de technici van M.B. weer getracht om de perfectie zo dicht mogelijk te benaderen. Veel aandacht is besteed aan de veiligheid: schok-absorberende motor en kofferruimte, schijfremmen met servo-bekrachtiging op alle vier wielen, gescheiden remcircuits, nauwlettende kogelkringloopstuurinrichting, goede wegligging, enz.

De M.B. 200 heeft een verbeterde viercilinder motor. De motor levert een maximum vermogen van 95 DIN-pk bij 4800 omwentelingen per minuut. De M.B.-250 is in verscheidene versies verkrijgbaar. Het 250-model heeft een zescilinder motor van 2,5 liter. De 250 Coupe en 250 E Coupe zijn duidelijk bedoeld als snelle tourwagens. Het koetswerk van de 250 Coupe is in vergelijking met de normale modellen belangrijk lager, terwijl voor- en achterruit meer hellen. Opvallend bij deze wagens: de grote portieren en het ontbreken van stijlen tussen de zijruiten.

Alle 250-modellen zijn uitgerust met de zescilinder motor. De 250 levert met deze motor, met bovenliggende nokkenas, zevenmaal gelagerde krukas en twee registercarburateurs een vermogen van 130 DIN-pk bij 5400 toeren per minuut. De krachtbron van de 250 Coupe E heeft in plaats van carburateurs electronische gestuurde benzine-inspuiting. Het vermogen bedraagt 159 DIN-pk bij 5500 omwentelingen per minuut.

ALM'S *nieuwe* Vakantie Pakketten

MEDELLIN

8 DAGEN
257 GULDEN

* *luchtvervoer*
* *vervoer naar en van hotel*
* *hotel-akkomodatie*
* *alle maaltijden*
* *vrij naar en van stad*

COSTA RICA

8 DAGEN
320 GULDEN

* *luchtvervoer*
* *vervoer naar hotel*
* *hotel-akkomodatie*
* *sightseeing tour*

SURINAME

8 DAGEN
425 GULDEN

* *luchtvervoer*
* *hotel-akkomodatie*
* *4-daagse trip naar Stoelmanseiland met inbegrip van hotel en alle maaltijden*

CARAIBISCH GEBIED

8 DAGEN
375 GULDEN

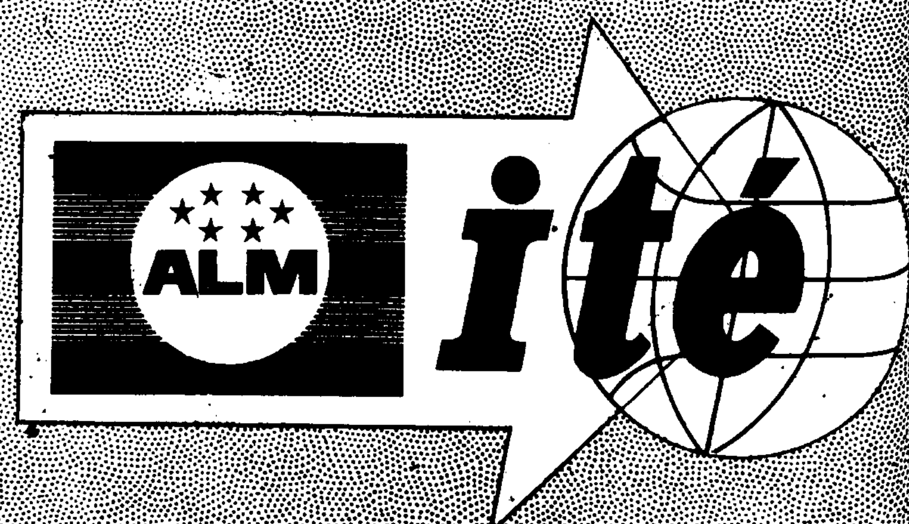
* *luchtvervoer*
* *vervoer naar en van hotel*
* *hotel-akkomodatie*
* *ontbijt en diner*
* *bedieningstoeslag*

VENEZUELA

5 DAGEN
208 GULDEN

* *luchtvervoer*
* *vervoer naar en van hotel*
* *3-daagse trip naar Colonia Tovar , met inbegrip van hotel en alle maaltijden.*

** Prijs per persoon bij minimumdeelname twee personen*



Uw brochure met alle bizonderheden
ligt klaar bij Uw reisbureau en bij de ALM

isschoppensynode op zoek naar nieuwe ormen van contact tussenRome en periferie

VOORSPEL IS NIET BEMOEDIGEND

EN HAAG — Op 13 mei is aan de itters der bisschoppenconferenties het ument verzonden, waarin de onderwerpen de komende buitengewone bisschoppenode worden voorgelegd. In dit nog geen tig pagina's tellend document, dat tot titel agt "Schema van onderwerpen, volgens de erkingen, die door de bisschoppenconfeties zijn ingediend" zijn de hoofdlijnen het beraad, dat 11 oktober in Rome int, neergelegd. In een brief van 8 ember van vorig jaar was aan alle orzitters van bisschoppenconferenties van Rome gevraagd opmerkingen te willen den over het onderwerp, dat de paus op buitengewone synode aan de orde wilde stellen: de betrekkingen tussen de Heilige Stoel en de bisschoppenconferenties enerzijds en de betrekkingen tussen de bisschoppenconferenties onderling. Die opmerkingen moesten voor 1 februari in Rome zijn, om in het einddocument te worden verwerkt. Begin maart kwam de speciale agendacommissie, bestaande uit acht bischoppen, van wie zes kardinalen, bijeen, onder voorzitter kardinaal Confalioneri, om de grote lijnen van dit Schema of discussiestuk te redigeren. Dit is gebeurd, waarbij naar ingewijde aannemen, de theoloog pater Bertrams SJ, deskundige van de congregatie voor de geloofsleer, de uiteindelijke tekst geformuleerd heeft. Men kan veilig aannemen, dat de Paus zelf het initiatief tot deze bisschoppensynode genomen heeft, waarnaar met grote verwachtingen en spanning wordt uitgezien, omdat in het midden van 1968 in Rome veel te doen geweest is over de autoriteit van de bisschoppen en bisschoppenconferenties, maar vooral over het pauselijk gezag in de katholieke Kerk.

Na het verschijnen van Humanae Vitae in juli 1968 en de daarop volgende storm van kritiek en oppositie, drongen de Curieleden en bisschoppen er bij de paus op aan, dat hij een encycliek over het gezag in de kerk zou uitgeven. De paus begon met een theologencommissie opdracht te geven het gezagsvraagstuk in studie te nemen, waaruit eventueel — zo gaf men in curiekringen toe — een encycliek zou kunnen voortkomen. De oppositie, die in de wereld tegen deze vorm van herhaald eenzijdig optreden ontstond, heeft er vermoedelijk toe geleid, dat de paus geen definitieve stappen wilde nemen alvorens eerst de mening van het wereldepiscopaat te hebben gehoord. Vandaar dat mgr Rubin op 23 oktober 1968 al een eerste bericht lanceerde, waarin een synode werd aangekondigd. De wereld bleef toen nog in het onzekere, wat de paus ter sprake zou brengen. Ook de kwestie der geboorteregeling, het celibaat der priesters? Dat is niet gebeurd: op 23 december maakte Paulus VI bekend dat alleen de gezagskwestie behandeld zou worden en wel omdat deze urgent om een oplossing vraagt. Vandaar een buitengewone synode.

De discussienota, die thans op de tafels van de voorzitters der bisschoppenconferenties ligt en reeds door heel wat bisschoppenconferenties besproken is, behandelt de wenselijkheid van een nauwere band en samenwerking tussen de bisschoppenconferenties en de Heilige Stoel en tussen de bisschoppenconferenties onderling. De nota valt in drie delen uiteen: een theologische voorbeschouwing over de onderlinge gemeenschap van de gelovigen, de onderlinge gemeenschap van de bischoppen en hun collegiale activiteit voor het welzijn van de universele kerk. Daarna behandelt het tweede deel het vraagstuk in meer concrete vorm: de verhouding van de bisschoppenconferenties tot de Heilige Stoel. In het algemeen doet het schema, mede door de opmerkingen welke van verschillende kanten in Rome zijn binnengekomen, een aantal aanbevelingen; aangegeven worden een paar methoden, hoe de samenwerking met de Heilige Stoel beter georganiseerd kan worden bv. door veel meer met elkaar te praten, door vooral de Heilige Stoel goed op de hoogte te houden van hetgeen zichoveral afspeelt, desnoods door het sturen van boodschappers over en weer, Beslissingen moeten niet, ook niet in Rome, genomen worden, zónder dat men wederzijds goed overlegd heeft. De raden bij de verschillende congregaties in Rome, die internationaal zijn samengesteld dienen volledig geevalueerd te worden. Uit dit deel komt ook de wens van de vele bisschoppen naar voren, dat zij veel meer rechtstreeks met de paus kunnen spreken, juist omdat aanvankelijk vrij eenzijdig de nadruk gelegd was op het intense verkeer tussen bisschoppenconferenties en Curie.

KERK en WERELD

Vaticaan grijpt terug op theologie-type, dat "minst collegiaal" is

Het derde en laatste deel telt twee bladzijden van de discussienota. Het houdt zich met het onderling contact van debisschoppenconferenties bezig. De onderlinge uitwisseling van pastorale ervaringen en ideeen wordt bepleit, de symposia worden aanbevolen als een vriendschappelijk contact tussen de bisschoppen. Een nieuwe gedachte treedt naar voren nl. de wens dat voor de onderlinge communicatie van de bisschoppenconferenties behalve de sekretariaten van de bisschoppenconferenties ook het sekretariaat van de bisschoppensynode diensten bewijst; dit secretariaat zou daartoe uitgebreid moeten worden.

Nieuwe uitwegen

In het schema worden behalve de wederzijdse communicatie van de Heilige Stoel en de bisschoppenconferenties en van de bisshoppenconferenties onderling geen andere brandende vraagstukken van de kerk als zodanig aan de orde gesteld. Wat met het hele overleg bedoeld wordt, vindt men weergegeven in de inleiding van de nota: nieuwe uitwegen te zoeken voor de zorg, die de bisschoppen koesteren voor de universele Kerk, waardoor hun collegiale gezindheid in daden kan worden omgezet.

Omdat de discussienota voor de komende bisschoppensynode de grondslag vormt voor de nadere uitwerking van de collegialiteit binnen de kerk, zoals die door het Tweede Vatikaans Concilie is aangenomen, althans besproken, ligt het voor de hand, dat vooral het theologisch gedeelte van de nota de inhoud van de concilie-discussie zal weergeven. Een nadere studie van de weinige bladzijden thelogie toont evenwel terstond aan, dat bij de beginselen, welke aan de synode als uitgangspunt worden voorgesteld, de Nota Explicativa Praevia over de verhouding van paus en bisschoppen een belangrijke plaats inneemt. Het is dezelfde Nota Explicatava Praevia, van 14 november 1964, welke zoveel rumoer in het Concilie veroorzaakt heeft.

Met name wordt uit de nota dit beginsel overgenomen: "Aan het oordeel van de Opperherder komt het toe volgens de noodwendigheden der kerk, die in de loop der tijden veranderen, de manier te bepalen, waarop hij de zorg voor de kerk wil uitoefenen, hetzij op persoonlijke wijze, hetzij op collegiale wijze". De vraag of de paus zijn gezag collegiaal of persoonlijk uitoefent, wordt aan zijn eigen beslissing overgelaten. Anders gezegd: het collegiaal overleg van bisschoppen en paus is niet de eerste noodzakelijkheid. De paus kan autonoom en zonder plicht tot verantwoording of instemming de kerk besturen.

Kardinaal Alfrink daarentegen heeft op 2 juni 1969, tijdens de herdenking van Pauskroning in Den Haag, verklaard dat het Tweede Vatikaans concilie over de collegialiteit geleerd heeft, dat "men aan de zending van het wereldepiscopaat, in eenheid met de paus, dezelfde theologische en dogmatische waarde moet toekennen als aan het primaat van de paus". Collegialiteit en primaat zijn beiden van goddelijke recht en wezenlijk in de kerk. In zijn bekende interview heeft kardinaal Suenens steeds staande gehouden dat dit de leer van het concilie is en geen andere.

Het verdient aandacht, dat de discussienota waarschijnlijk geformuleerd is door pater Bertrans SJ, auteur van genoemde Nota Praevia. Achter als uitgangspunt der discussienota genomen theologische opvatting over de collegialiteit, staat de Osservatore Romano, die reeds op 17 januari 1969 bij monde van zijn redacteur Gino Concetti waarschuwde "dat de bisschoppensynode van oktober ervoor moet zorgen, dat het primaat van de paus niet versmald wordt en de vorming van nationale kerken wordt tegengegaan.

Sindsdien is dezelfde krant, die in het Vatikaan verschijnt en gecontroleerd wordt door de pauselijke staatssecretarie, hoofdartikelen gaan wijden aan dit vraagstuk; de maand juli zelfs wekelijks. Drie vooraanstaande kardinalen hebben de in deze discussienota aangegeven theologische opvatting als de enig juiste verdedigd en wel op 3 juli kardinaal Felici, op 11 juli kardinaal Danielou en op 26 juli kardinaal Journet; op de tussenliggende zaterdag 19 juli werd plaats ingeruimd aan pater Ciappi. En praktisch allemaal komen ze met al of niet uitdrukkelijke verwijzing terug op de Nota Explicativa Praevia.

Isolationistisch Rome

De actie van de voorstanders van de bepaalde Romeinse collegialiteitstheorie wordt in de katholieke kerk met zeer matige aandacht gevolgd. Voorzover bekend, laten slechts weinig bisschoppen en kardinalen in de periferie zich uit over dit vraagstuk. Kardinaal Alfrink heeft gezegd nog altijd in afwachtende houding te verkeren,wat er van de collegialiteit in de praktijk terecht zal komen. Kardinaal Suenens is blijkens zijn bekende interview ervan overtuigd, dat de strijd nog lang niet beslecht is.

Wel kant hij zich fel tegen de politiek van de Osservatore, die hij isolationisme verwijt: "Zij verbreidt eenzijdig en tot schade van het pausdom zelf alleen maar de theologie van het type, dat het minst collegiaal is. Men zou wensen, dat de lezer er ook de andere theologie in ontdekte, die binnen hetzelfde geloof geldig is". De kardinaal was op het ogenblik dat hij dit verklaarde verontwaardigd van het Consistorie in Rome teruggekeerd en naar uit goede bron wordt vernomen, bereid zijn grieven te uiten. Had de kardinaal toen al kennis genomen van de discussienota die op 31 mei aan de deelnemers van het Symposium is toegezonden?

Onuitvoerbaar

De opvatting van het pauselijk primaat zoals die in de discussienota als leer van het Concilie wordt weergegeven staat op gespannen voet met het verlangen naar werkelijke en fundamentele collegialiteit in de geest van de discussies in het Concilie, maar ook met de mentaliteit en de praktijk in grote delen der kerk op dit ogenblik; centralisme door dik en dun is onuitvoerbaar, omdat de paus eenvoudigweg niet kan beslissen over alle situaties in een gecompliceerde wereldkerk. Bovendien botst de stelling met de volledige bestuurs- en herdersmacht van de bisschoppen samen met de paus, zoals die theologisch in het Concilie is vastgelegd. Dit is dan ook de reden waarom de paus het vraagstuk verhouding bisschoppenconferenties - Heilige Stoel en bisschoppen - onderling tot urgentie vraagstuk heeft uitgeroepen. De discussienota tracht vanuit een bepaalde collegialiteitsopvatting een oplossing te bieden door het beginsel van de subsidiariteit tot gelding te brengen.

Concrete problemen

Er wordt in het schema geen melding gemaakt van de concrete problemen waarop de verhouding bisschoppenconferenties - Heilige Stoel zich toespitst, problemen, die tijdens het Concilie al voorzien waren en die zich nu de een na de ander opeenstapelen. Zij zijn legio. Te beginnen bij liturgie en riten. Ondanks de recente verzekering van kardinaal Gut, dat de liturgieherziening zijn beslag gekregen heeft, roept de kerk op tientallen plaatsen om verdere aanpassing en hervorming. Nog onlangs moest de paus bij zijn bezoek aan Afrika verklaren, dat de vraag gerezen is hoe de aanpassing van het christendom in die landen zich moet voltrekken: westers, Romeins of oosters. Hetzelfde vraagstuk bestaat in Azie.

De pogingen om het kloosterleven overal ter wereld aan de moderne eisen van het leven aan te passen zijn nog maar pas op gang gekomen. Om niet te spreken van het priestervraagstuk, waarvan men nu pas omvang en diepte begint te onderkennen. In Chur hebben de Europese bisschoppen nog geen begin van oplossing kunnen vinden. Waarbij ook opnieuw gebleken is, dat dit niet een vraagstuk is, maar een hele reeks: celibaat, full- of part time priesterschap, professionele opleiding enz. Dan zijn er de vraagstukken van intercommunie en oecumene, van gemengde huwelijken en erkenning van het burgerlijk huwelijk en de verhouding religieuzen-hierarchie.

Onderlinge verhouding

Heel speciaal vraagt de onderlinge verhouding van nationale bisschoppenconferenties tot elkaar om een spoedige oplossing. De nota onderkent dit probleem inderdaad en wijdt er een apart deel aan. Maar het gaat niet in op de diepere kern van de kwestie: of aan supernationale, zoals regionale en continentale bisschoppenconferenties een beslissingsmacht kan worden gegeven. Of een speciale jurisdictie-macht in handen van een patriarch zou kunnen worden gelegd, zoals kardinaal Enrique Y Tarancon voor mogelijk houdt. Of dat misschien oplossingen, als in Zuid Amerika gevonden zijn voor de bisschoppenconferentie van Medellin, een uitweg zouden bieden voor de moeilijkheden die rijzen, nu de bisschoppen zelf zich per regio nader aaneen willen sluiten.

De oplossing die de discussienota voorstelt, veraadt de consequentie van het voorop[illegible]ologische beginsel: de bisschoppen mogen per regio onder elkaar op de hoogte brengen van dwalingen, kortom vriendschappelijk overleggen zoveel zij willen. Maar men zoekt tevergeefs enige suggestie de regionale, of super-nationale conferenties in staat te stellen besluiten te nemen.

Vorm super-conferenties

Een nieuw voorstel van de nota is, ook overleg der secretariaten met Rome op gang te brengen: nl. via het secretariaat van de Bisschoppensynode. Toch staat de Europese bisschoppenconferentie en vooral na het mislukken van Chur voor een noodsituatie. En het besluit van de Afrikaanse bisschoppen om een Pan Afrikaanse bisschoppenconferentie voor te bereiden, dwingt op korte termijn te komen tot een beslissing over vorm en rechtsmacht van de super-conferenties binnen de universele kerk.

Vreesvoor welslagen

De voorgeschiedenis van de Discussienota, de beginselen, die daarin tenslotte tot uitdrukking gekomen zijn, maar vooral de gebeurtenissen, die zich na het Consistorie van eind april hebben afgespeeld in de Kerk, hebben nu reeds een vrees voor het welslagen van de Synode gewekt, in die zin, dat de Synode geen wezenlijke voortgang zal brengen in de verwerkelijking van de collegialiteit. Daar komt bij, dat de commissie van vier kardinalen, twee bisschoppen en pater Bertrams SJ, belast met eventuele voorstellen tot herziening van de structuur der Bisschoppensynode (na de kritiek in de synode van 1967) niet van zich heeft laten horen.

Kardinaal Suenens, begin mei terugkerend uit Rome, waar hij tijdens de creatie van nieuwe kardinalen vertoefde, deed ook een felle aanval op de positie van de pauselijke nuntii. Hij achtte de huidige positie van deze "verlengstukken van de Curie" volkomen verkeerd, omdat zij een muur vormen tussen Paus en bischoppenconferenties. Daarom diende de positie van de nuntii geheel volgens de wensen van het Concilie een belangrijk punt van bespreking te worden op de Synode: "Indien de Synode, -zo zei hij letterlijk, - inderdaad zoals op het program staat - erin slaagt in deze richting echte en directe banden te leggen tussex Pas en bisschoppenconferenties, welke banden dan ook loyaal en als tussen broeders moeten zijn, is het dan nog nodig een permanente inspecteur te handhaven bij het episcopaat van ieder land? Is het niet voldoende in bijzonder moeilijke gevallen speciale gezanten te sturen? (Inderdaad neemt de nota deze laatste suggestie over. red) -Zulke hervormingen lijken mij zeer gewenst en hoogst dringend".

Op 15 mei verscheen het interview van de kardinaal over heel de wereld. Kardinaal Marty van Parijs viel hem bij en verklaarde in La Croix dat er nog heel wat verbeterd kon worden in de betrekkingen tussen de bischoppen en de Heilige Stoel. Ook de aanwezigheid van vertegenwoordigers van de bisschoppen in Rome liet nog te wensen over, zo zei hij.

Nog geen maand later kwam Rome in aansluiting op de voorstellen van het Concilie, door Suenens herhaald, met de publicatie van een Motu Proprio, waarin de taak van de pauselijke vertegenwoordigers opnieuw wordt vastgesteld. "De Paus heeft", zo beschreef The Tablet de nieuwe regeling, de traditionele rol van de pauselijke vertegenwoordiger bevestigd, om hem op de hoogte te houden van hetgeen er in de kerk in elk land omgaat". En verder ironisch: "Het Motu Proprio werd aan de Kerk gegeven als een antwoord op de wensen, die de bisschoppen tijdens het Concilie hadden geuit.

Terwijl kardinaal Suenens de wens van het Concilie formuleerde als nauwere en directe betrekkingen tussen Paus en bischoppenconferenties, heeft het Motu Propio vastgesteld (art. 5, par. 1), dat het normale functie van de nuntius is, H. Stoel regelmatig en objectief op de hoogte te houden van de situatie in de kerkgemeenschap in het land, waarheen hij gezonden is, en van alles van het leven in die kerk". Rome heeft dus de vraag al opgelost voor het beraad begonnen is.



PAULUS VI
. . . collegiaal. . . .

In zijn antwoord op de gebeurtenissen heeft kardinaal Suenens op 31 mei voor de Belgische t.v. zijn standpunt gehandhaafd en daarbij verklaard, dat hij het probleem van de nuntii eenvoudig gezien heeft vanuit de lokale kerk. "Het is logisch" dat de lokale kerk een vertegenwoordiger in Rome heeft, omdat het voor een vreemdeling heel moeilijk is zich aan te passen aan de uitdrukkingswijze en levensgewoonten van een voor hem vreemd volk.". In speciale gevallen, vond hij, moest er een nuntius blijven. Op 23 juni bevestigde de kardinaal nogmaals, dat hij tegen de verkeerde structuren in de Kerk wil blijven opkomen en dit ook zal blijven doen, omdat de Paus zelf de Curie uitgenodigd heeft kritiek te aanvaarden.

Vanzelfsprekend heeft het ingrijpen van de Paus met een nieuw statuut van de nuntii voor een bijeenkomst van de door hem zelf afgekondigde Synode, ook aandacht en zelfs verwondering in Italie gewekt.TTijdens het bisschoppensymposium van Chur trachtte een vooraanstaande Italiaanse journalist Carlo Falconi van Espresso kardinaal Alfrink naar zijn reactie te vragen. De kardinaal heeft niet toen, maar later op schriftelijk ingediende vragen de journalist geantwoord. Falconi vernam, dat de kardinaal het in Chur inderdaad te druk had, omdat hij overleg pleegde over de komende Synode

Reactie kard. Alfrink

Espresso: Welke betekenis en welk nut heeft naar uw mening de komende bisschoppensynode?

Alfrink: De komende synode zal duidelijk maken of men bereid is het Tweede Vaticaans Concilie en wat het concilie verklaard heeft over de theologische waarde van de functie van het bisschoppencollege in de kerk, natuurlijk niet geisoleerd van de paus, maar samen met e in eenheid met hem werkelijk in praktijk te brengen".

Aldus kardinaal Alfrink in het interview met het Milanese weekblad L'Espresso dat op 3 augustus werd gepubliceerd. "Ik veronderstel dat velen het betreuren zo vervolgt de kardinaal, "dat juist korte tijd voor de aanstaande synode een documet gepubliceerd is over de functie van de pauselijke nuntii, omdat, zoals bekend de betrekkingen tussen het centrum van de kerk en de bisschoppencoferenties deel uitmaken van de stof, die in de komende buitengewone zitting van de synode behandeld zal worden. Te vrezen valt, dat de indruk wordt gewekt, dat de synode niet serieus wordt genomen. Het is van wenig belang of die vrees al of niet gerechtvaardigd is. Het zou beter zijn een dergelijke indruk te vermijden, aldus de Kardinaal. Falconi voegt eraan toe, dat de kardinaal zich bijzonder voorzichtig uitdrukt.

Wat volgens de schrijver van het artikel in Espresso in de opmerkingen van de kardinaal het meest alarmeert is zijn angst dat de komende synode niet serieus genomen zal worden in Rome, waar men zich voorbehoudt - aldus Falconi - naar eigen goeddunken te kunnen manoeuvreren. Het bewijs hiervoor is, dat de synode al voor een voldongen feit gesteld is: nl door het document van de Paus, dat een sterk conservatieve stempel draagt, t.a.v. de nuntiatuur (de Vatikaanse diplomatie) - aldus Espresso.

Kardinaal Alfrink heeft nog op zondag 2 juni bij gelegenheid van de herdenking van Pauskroning, reeds verklaard dat men het belang van de synode zou reduceren en verduisteren als men zou menen dat het op de Synode er allen maar om zou gaan te aanhoren wat beslist is en vervolgens tot uitvoering van de besluiten over te gaan. "Het concilie heeft de synode opgevat als een actief instrument, dat zijn eigen bijdragen zou kunnen hebben in samenwerking met de Paus bij het bestuur van de Universele kerk. Vertegenwoordigers van de bisschoppenconferenties zijn bijeengeroepen, om in een vrije dialoog, open en eerlijk met de Paus te beraadslagen, over datgene waaraan de Kerk tegenwoordig behoefte heeft", aldus de Kardinaal.

"CINE-RIO"

Vrijdag 3 en zaterdag 4 om 8.00 n.m.
JUDOKA ATTENTIE!
Mist U deze film niet. Met:
Marc Briand
Marilu Tolo in:
CHINESE - HEADACHE - FOR - JUDOKA"
In EASTMANCOLOR.
f 0,75 - Boven 18 jaar.

"DRIVE-IN-THEATER-CURACAO"

Vrijdag 3, zaterdag 4, zondag 5 om 7.00 n.m.
WALT DISNEY presenteert PREMIERE van een spannende film in TECHNICOLOR. BOBBY de hond die Uw hart zal weten te overwinnen.

GREYFRIARS BOBBY
TECHNICOLOR
DONALD CRISP · LAURENCE NAISMITH · ALEX MACKENZIE
KAY WALSH

In het Engels met Spaanse tekst. In TECHNICOLR.
Entree: VOLWASSENEN Fls. 2.00 - KINDEREN Fls. 1.00

Vrijdag 3, zaterdag 4, zondag 5 om 9.00 n.m.
PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Nimmer werd JOHANN STRAUSS' onsterfelijke operette zo feestelijk en amusant verfilmd.

Die Fledermaus
Johann Strauss'
beroemde operette!!
IN PRACHTIGE KLEUREN
LILY BROBERG
POUL REICHHARDT
GHITA NØRBY

In het Zweeds met Hollandse tekst. In KLEUREN.
Entree: Fls. 2.00 Boven 18 jaar.

Vrijdag 3, zaterdag 4 om 12.00 n.m.
NACHTVOORSTELLING
PREMIERE van een avonturenfilm, in TECHNICOLOR - TECHNISCOPE. Hij moest zijn volk bewijzen wie werkelijk de Keizer was.

"THE-MAGNIFICENT-GLADIATOR"

MARK FOREST
MARILU TOLO
Regie: ALFONSO BRESCIA
Een nieuw avontuur van HERCULES, strijdend tegen een Keizer, die een bedrieger was!
TECHNISCOPE-TECHNICOLOR
HERCULES tegen de KAPITALISTEN

In het Engels met Hollandse tekst. In TECHNICOLOR.
Entree: Fls. 2,00 Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Weer een Top Italiaanse Western

"STRANGER..... SAY YOUR PRAYERS"

Charles Southwood - Jeff Cameron - Cristina Penz
Wraak, haat en gevecht als nooit te voren.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Vrijdag - zaterdag: MIDNIGHT SHOW
Een nieuwe keiharde Western

"SOMBRA DE SARTANA... SOMBRA DE TU MUERTE"

Jeff Cameron - Simone Blondell - Dennys Colt
Hij kende slechts een wet.... de kogel. Wreed en fel.
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

NOTEER 25252 OM OP TE BELLEN VOOR UW WEST-END PROGRAMMA.

"CINELANDIA"

Vrijdag 3, zaterdag 4 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 5 om 9.00 n.m.
Een spannende film, in EASTMANCOLOR. De Cowboy die iedereen wilde zien. Hij was vlugger dan zijn eigen schaduw.

ANTHONY STEFFEN
FULVIA FRANCO
ARTHUR KENT
Regie: Mario Cajano
Hij had maar één doel: genadeloze afrekening!
EASTMANCOLOR
"A BULLET FOR THE SHERIFF"

In EASTMANCOLOR.
Entree: Fls. 2,00 — 1,25 Boven 18 jaar.

Zondag 5 om 7.00 n.m.
UNIVERSAL presenteert een spannende film, in TECHNICOLOR.
Met: Doug McClure - Jill St John

"KING'S - PIRATE"

In het Engels met Spaanse tekst.

UHEBT NU EEN KANS

Nu kunt u die stap zetten. Een stap naar een betere toekomst. Door een cursus van de LOI te volgen. De LOI heeft cursussen die speciaal op u zijn gericht zoals bijvoorbeeld Algemene ontwikkeling* deel 1 en 2

Andere voor u belangrijke cursussen:

ADMINISTRATIE
Praktijkdipl. boekh.*
Mod. bedrijfsadmin.*
Staatspraktijkdipl.*
Handelskennis L.O.*
Secretaresse*
Kantoorassistent(e)*
Magazijnmeester*
Moderne economie*
Bedrijfsorganisatie*
Statistiek*
Programmeur

TEKENEN SCHILDEREN
Vrij tekenen/schild.
Mode-, Reclametek.
Tekenen L.O.*
Schrijven M.O.
Copywriter

TALEN
Nederlands, Spaans
Engels, Duits, Frans
Engels voor beginners (met grammofoonplaten)
Technisch Engels
Frans, Duits en Engels L.O. en M.O.*

HANDELS-CORRESPONDENTIE
Nederlands*, Spaans*
Engels*, Frans*, Duits*

VOOR DE VROUW
Kinderverzorging
Jeugdzorg
Dokters-, Apoth. ass.
Schoonheidsverzorging

TECHNISCHE OPLEIDINGEN
Leerling-tekenaar*
Technisch tekenaar*
Bouwk. tekenaar*
Autotechniek
Autodieseltechniek*
Radio-, Elektrotechn.
Schakelcursus VEV
Topograf. tekenaar*
Landmeetkunde
Laborant(e)
Chem. bedrijfstechn.
Wiskunde tot mulo B- en hbs B-peil
Wiskunde L.O./M.O.*

HBS A/B, GYMN. A/B
Voorbereidende cursus Mulo A en Mulo B

Wanneer de cursus met * is gemerkt, kunt u in Curaçao examen doen. Vraag vandaag nog een gratis studiegids aan of ga eens praten met onze vertegenwoordiger

F.H. van Rooijen,
Prof. Kernkampweg 25,
Willemstad, Curaçao.
Telefoon 37020.

0-217

leidsche onderwijs instellingen
instellingen zonder winstdoel

JOHN'S SALES
heeft goed nieuws voor U!

Van de welbekende
"NANBU-LIGHT"
grote sortering
SCHEMERLAMPEN
in 5 verschillende modellen
(in cadeau-verpakking)
compleet met reservelamp en adapter

MODEL NA-206
NANBU LITE
PRESIDENT.

VENTILATOREN
Staande-, plaffond-, muur- en tafelmodellen 8, 10, 12 en 14 inch.
* bijzonder aantrekkelijk voor het oog
* solide voor veelvuldig gebruik!
* geruisloos; doch veel ventilatie verschaffend.

DENON®
9 verschillende modellen.
Prijzen vanaf f 17,50.

TELEVISIE
met haar perfecte beeld en machtige geluid.
20" scherm met vierkante hoeken.
Twee 6½" round-type luidsprekers.
Twee 3 x 5" ovaalachtige luidsprekers.

Vraag vrijblijvend demonstratie bij

JOHN'S SALES & SERVICE
Jan L. Buitenweg
Roodeweg 48 - Tel. 23914-23915

COLON TECHNICO
Winkelcentrum Colon
Telefoon 23913

"ROXY" - AIRCONDITIONED

Vrijdag 3, zaterdag 4 om 8.00 n.m., zondag 5 om 8.30 n.m.
PARAMOUNT presenteert met TROTS een interessante film in TECHNICOLOR. Het boek van SHAKESPEARE gebracht op het witte doek.
Olivia Hussey - Leonard Whiting

PARAMOUNT PICTURES presents
FRANCO ZEFFIRELLI
ROMEO & JULIET

In het Engels met Hollandse tekst. In TECHNICOLOR.
Entree: Fls. 2,50 — 1,50 Boven 18 jaar.

Zondag 5 om 6.30 n.m.
UNIVERSAL presenteert een interessante film voor jong en oud in TECHNICOLOR.
Met :Pat Boone - Pamela Austin in:

"THE - PERILS - OF - PAULINE"

In het Engels met Spaanse tekst.

EEN SUGGESTIE....

Morgen, zaterdag, de dag om eens rustig Uw
SCHOENEN
te gaan uitzoeken bij
Stella

Luister
HEDENAVOND
van 10 tot 11.30 uur
naar
"Ga nog niet weg"
van de
CUROM

HUIS
TE KOOP GEVRAAGD.
Tel. 24451.

Onze uitverkoop
gaat nog steeds door!
voor de dames:
HUSH PUPPIES
met ingebonden steunzolen.
Instap- en veter modellen
vanaf
f 12.50 tot f 18.50
"Lanka"

Atletiek Voeten?

Krietel en jeuk: Heeft u er ook zo'n last van? U kunt nu de oorzaak van atletiek voeten wegnemen met anti-jeuk Absorbine. Absorbine doodt alle schimmel en verlicht die nare pijn, onmiddellijk. Voor snelle verlichting koop

ABSORBINE

Absorbine verlicht de jeuk en doodt de schimmel, onmiddellijk.

TE KOOP

WOONHUIZEN: Trompetbloemweg 7 - Groot Davelaarweg 25/25A - Berg Altena 58 - Sta. Rosa 329 - Bankwerkersweg 12 en 14 - Sebastopolstraat 2-4 - Blok: Pieterszsteeg 56-56A, Reuzensteeg 9-11, Gelesteeg 1 - Onimaweg 4.
BOUWTERREIN: 1200 m2 a/d Caracasbaaiweg.
Makelaarskantoor WILLEMS
Conscientiesteeg 22D
Tel.: 23113 - 24216

Zoekertje

verschijnen dinsdags en vrijdags en kost slechts f [illegible] tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,30.
Bovendien worden de ZOEKERTJES (te Curaçao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM omgeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

[illegible]

NIEUW van bumper tot bumper
de enige **"ALL NEW"** amerikaanse auto!

BINNENKORT TENTOONGESTELD
de "ALL NEW" RAMBLER AMERICAN, in Amerika beter bekend als de „HORNET"

WELLMAN AUTO SUPPLIES N.V.
Salinja — Telefoon 13259